

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 2016

**Lijst van de verslagen, balansen en  
rekeningen die krachtens wetgevende  
bepalingen aan de Kamer werden  
overgezonden (\*) (\*\*)**

(\*) Vanaf de buitengewone zitting 1991.  
(\*\*) Verslagen ingediend vóór 13 oktober 2016.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 novembre 2016

**Liste des rapports, bilans et  
comptes transmis à la  
Chambre en vertu de  
dispositions légales (\*) (\*\*)**

(\*) À partir de la session 1991.  
(\*\*) Rapports introduits avant le 13 octobre 2016.

|              |   |                                                                         |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA         | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS           | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR           | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld     | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a         | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen  | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH          | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB           | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!      | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI         | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP           | : | Parti Populaire                                                         |
| Vuye&Wouters | : | Vuye&Wouters                                                            |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

|                  |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA:            | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV:            | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV:           | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV:            | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN:            | Plenum                                                                                                                                    |
| COM:             | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT:             | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

|                  |                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                     |
| QRVA:            | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         |
| CRIV:            | Version Provisoire du Compte Rendu intégral                                                                                                           |
| CRABV:           | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               |
| CRIV:            | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN:            | Séance plénière                                                                                                                                       |
| COM:             | Réunion de commission                                                                                                                                 |
| MOT:             | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**I. LIJST VAN VERSLAGEN, BALANSEN EN  
REKENINGEN**

---

**I. LISTE DES RAPPORTS, BILANS ET  
COMPTES**

---

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                            | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| AANSPRAKELIJKHEID              | Wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg.<br>Art. 8.                                                                                                                                                             | Fonds.                        |
| RESPONSABILITE                 | Loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé.<br>Art. 8.                                                                                                                                                               | Fonds.                        |
| AARDGAS                        | Koninklijk besluit van 29 februari 2004 betreffende de algemene tariefstructuur en de basisprincipes en procedures inzake de tarieven en de boekhouding van de aardgasdistributienet-beheerders actief op het Belgisch grondgebied.<br>Art. 14.                   | Regering.                     |
| GAZ NATUREL                    | Arrêté royal du 29 février 2004 relatif à la structure tarifaire générale et aux principes de base et procédures en matière de tarifs et de comptabilité des gestionnaires des réseaux de distribution de gaz naturel actifs sur le territoire belge.<br>Art. 14. | Gouvernement.                 |
| AARDOLIE                       | Koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot goedkeuring van de statuten van APETRA.<br>Art. 1.                                                                                                                                                                        | Regering.                     |
| PETROLE                        | Arrêté royal du 15 juin 2006 visant à l'approbation des statuts d'APETRA.<br>Art. 1 <sup>er</sup> .                                                                                                                                                               | Gouvernement.                 |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Activiteitenverslag 2013 van het Fonds voor de medische ongevallen.</p> <p>Rapport d'activités 2013 du Fonds des accidents médicaux.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p style="text-align: center;">02.04.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>                                                                                                                                                                     |
| <p>Verslag over de distributienettarieven van de aardgasdistributienetbeheerders, toegepast tijdens het exploitatiejaar 2008.</p> <p><a href="http://www.creg.be/pdf/Diversen/TG2008-2NL.pdf">http://www.creg.be/pdf/Diversen/TG2008-2NL.pdf</a></p> <p>Rapport relatif aux tarifs de réseaux de distribution des gestionnaires de réseaux de distribution de gaz naturel appliqués au cours de l'exercice d'exploitation 2008.</p> <p><a href="http://www.creg.be/pdf/Divers/TG2008-2FR.pdf">http://www.creg.be/pdf/Divers/TG2008-2FR.pdf</a></p> | <p style="text-align: center;">20.05.2009</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Jaarrekening en beleidsverslag van APETRA voor het jaar 2011 alsmede het verslag van het college van commissarissen over het boekjaar afgesloten op 31 december 2011.</p> <p>Comptes annuels et rapport de gestion d'APETRA pour l'année 2011 ainsi que le rapport du collège des commissaires sur l'exercice clôturé le 31 décembre 2011.</p>                                                                                                                                                                                                  | <p style="text-align: center;">07.06.2012</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| AARDOLIE                       | Wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de crontoles daarop.<br>Art. 39bis, § 6, derde lid.                                                 | Rekenhof.                     |
| PETROLE                        | Loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôle des produits soumis à accises.<br>Art. 39bis, § 6, alinéa 3.                                                                                      | Cour des comptes.             |
| ABORTUS                        | Wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde Wetboek.<br>Art. 1.                                                                                                                                                          | Commissie.                    |
| AVORTEMENT                     | Loi du 13 août 1990 visant à créer une commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351 et 352 du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code.<br>Art. 1 <sup>er</sup> .                                                                                                                                                                                            | Commission.                   |
| AKKOORD VAN SCHENGEN           | Wet van 18 maart 1993 houdende goedkeuring van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 tussen de regeringen van de Staten van de Benelux Economische Unie, de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek, betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen, Slotakte, Protocol en Gemeenschappelijke Verklaring, ondertekend te Schengen op 19 juni 1990.<br>Art. 2. | Regering.                     |
| ACCORD DE SCHENGEN             | Loi du 18 mars 1993 portant approbation de la Convention d'application de l'Accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les gouvernements des Etats de l'Union Economique Benelux, de la République fédérale allemande et de la République française, relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes, de l'Acte final, du Procès-Verbal et de la Déclaration commune, signés à Schengen le 19 juin 1990.<br>Art. 2.               | Gouvernement.                 |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag van het Rekenhof in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "APETRA" tijdens het boekjaar 2014.</p> <p>Rapport de la Cour des comptes relatif à la mise en oeuvre des tâches de service public par la société de droit public "APETRA" durant l'exercice 2014.</p>                                           | <p style="text-align: center;">09.06.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Verslag (1 januari 2010 - 31 december 2011) van de Nationale Evaluatiecommissie vrijwillige zwangerschapsafbreking.</p> <p>Rapport (1er janvier 2010 - 31 décembre 2011) de la Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse.</p>                                                                                                                       | <p style="text-align: center;">09.10.2012</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Stukken, die door het uitvoerend Comité, ingesteld door artikel 131 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen, op 28 april 1999 besproken werden.</p> <p>Documents qui ont été débattus à l'occasion de la réunion du Comité exécutif, instauré par l'article 131 de la Convention d'application des Accords de Schengen, qui s'est tenue le 28 avril 1999.</p> | <p style="text-align: center;">01.07.1999</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag 2010 van de Evaluatiecommissie van de Dienst voor alimentatievorderingen.</p> <p><a href="http://www.davo.belgium.be/pdf/rapport-2010.pdf">http://www.davo.belgium.be/pdf/rapport-2010.pdf</a></p> <p>Rapport 2010 de la Commission d'évaluation du Service des créances alimentaires.</p> <p><a href="http://www.davo.belgium.be/pdf/rapport-2010.pdf">http://www.davo.belgium.be/pdf/rapport-2010.pdf</a></p> | <p style="text-align: center;">17.11.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                          |
| <p>Verslag van de Nationale Arbeidsraad voor de periode 1998-2002.</p> <p>Rapport du Conseil national du Travail pour la période 1998-2002.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p style="text-align: center;">08.01.2004</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                                                                                          |
| <p>Verslag 2005 over de raming met cijfergegevens over de resultaten van de wet betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector.</p> <p>Rapport 2005 sur le chiffrage des résultats de la loi relative à la redistribution du travail dans le secteur public.</p>                                                                                                                                          | <p style="text-align: center;">20.04.2006</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>Verslag 2009 van de Hoge Raad voor de werkgelegenheid.</p> <p><a href="http://www.werk.belgie.be/WorkArea/showcontent.aspx?id=24804">http://www.werk.belgie.be/WorkArea/showcontent.aspx?id=24804</a></p> <p>Rapport 2009 du Conseil supérieur de l'emploi.</p> <p><a href="http://www.emploi.belgique.be/WorkArea/showcontent.aspx?id=24804">http://www.emploi.belgique.be/WorkArea/showcontent.aspx?id=24804</a></p>  | <p style="text-align: center;">07.01.2010</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                                                                                          |
| <p>Evaluatierapport van het stelsel van de dienstencheques voor buurtdiensten en -banen 2013.</p> <p><a href="http://www.werk.belgie.be/publicationDefault.aspx?id=43104">http://www.werk.belgie.be/publicationDefault.aspx?id=43104</a></p>                                                                                                                                                                               | <p style="text-align: center;">30.04.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p>                                                                                                                                                                                  |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                            | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| TRAVAIL                        | Loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité.<br>Art. 10.                                                                                                     | Gouvernement.                 |
| ARMOEDE                        | Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestending van het armoedebeleid, goedgekeurd door de wet van 27 januari 1999.<br>Art. 4, § 1.                     | Regering.                     |
| PAUVRETE                       | Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, approuvé par la loi du 27 janvier 1999.<br>Art. 4, § 1 <sup>er</sup> . | Gouvernement.                 |
| BEMIDDELAAR                    | Wet van 22 maart 1995 tot instelling van de federale ombudsmannen.<br>Art. 15.                                                                                                                                    | Ombudsmannen.                 |
| MEDIATEUR                      | Loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux.<br>Art. 15.                                                                                                                                               | Médiateurs.                   |
| BEMIDDELAAR                    | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 46.                                                                                                           | Ombudsdienst.                 |
| MEDIATEUR                      | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 46.                                                                                                                   | Service de médiation.         |
| BEMIDDELAAR                    | Wet van 22 maart 1995 tot instelling van de federale ombudsmannen.<br>Art. 15.                                                                                                                                    | Ombudsmannen.                 |

| <p><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport d'évaluation du régime des titres-services pour les services et emplois de proximité 2013.</p> <p><a href="http://www.emploi.belgique.be/publicationDefault.aspx?id=43104">http://www.emploi.belgique.be/publicationDefault.aspx?id=43104</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                               | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                                                                                                                                                                                                         |
| <p>Tweejaarlijks verslag 2014-2015 "Publieke diensten en armoede – Een bijdrage aan politiek debat en politieke actie" van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting.</p> <p><a href="http://www.armoedebestrijding.be/tweejaarlijksverslag8.htm">http://www.armoedebestrijding.be/tweejaarlijksverslag8.htm</a></p> <p>Rapport bisannuel 2014-2014 "Services publics et pauvreté - Contribution au débat et à l'action politiques" du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale.</p> <p><a href="http://www.luttepauvrete.be/rapportbisannuel8.htm">http://www.luttepauvrete.be/rapportbisannuel8.htm</a></p>                                                     | <p>21.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Driemaandelijks verslag van de federale ombudsmannen betreffende de burgerlijke staat van de Belgen in het buitenland en de nationaliteitsbetwistingen.</p> <p><a href="http://www.federaalombudsman.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/burgerlijke_staat-nl_def.pdf">http://www.federaalombudsman.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/burgerlijke_staat-nl_def.pdf</a></p> <p>Rapport trimestriel des médiateurs fédéraux consacré à l'état civil des Belges à l'étranger et les contestations de nationalités.</p> <p><a href="http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/etat_civil-fr_def.pdf">http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/etat_civil-fr_def.pdf</a></p> | <p>08.10.2013</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>              |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie.</p> <p><a href="http://www.ombudsmantelecom.be/nl/jaarverslagen.html?IDC=44">http://www.ombudsmantelecom.be/nl/jaarverslagen.html?IDC=44</a></p> <p>Rapport annuel 2015 du Service de médiation pour les Télécommunications.</p> <p><a href="http://www.ombudsmantelecom.be/fr/rapport-annuel.html?IDC=21">http://www.ombudsmantelecom.be/fr/rapport-annuel.html?IDC=21</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>13.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                 |
| <p>Jaarverslag 2015 van de federale ombudsmannen.</p> <p><a href="http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/jaarverslag-_rapport_annuel_-_2015_0.pdf">http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/jaarverslag-_rapport_annuel_-_2015_0.pdf</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>21.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Verzoekschriften</p>                                                                                                                                                                                            |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                   | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| MEDIATEUR                      | Loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux.<br>Art. 15.                                                                                                                                                                                                                                      | Médiateurs.                   |
| BEMIDDELAAR                    | Koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een<br>ombudsdienst pensioenen opgericht in toepassing van artikel 15,<br>5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale<br>zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke<br>pensioenstelsels.<br>Art. 17. | Ombudsdienst.                 |
| MEDIATEUR                      | Arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation<br>pensions créé en application de l'article 15, 5°, de la loi du<br>26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et<br>assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.<br>Art. 17.                              | Service de médiation.         |
| BEMIDDELAAR                    | Wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de<br>elektriciteitsmarkt.<br>Art. 27, § 15.                                                                                                                                                                                                        | Ombudsmannen.                 |
| MEDIATEUR                      | Loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de<br>l'électricité.<br>Art. 27, § 15.                                                                                                                                                                                                          | Médiateurs.                   |
| BEMIDDELAAR                    | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige<br>economische overheidsbedrijven.<br>Art. 47/1, § 3,                                                                                                                                                                                        | Comité.                       |
| MEDIATEUR                      | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises<br>publiques économiques.<br>Art. 47/1, § 3.                                                                                                                                                                                                | Comité.                       |

| <b>AARD</b><br><b>-----</b><br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br><b>-----</b><br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport annuel 2015 des médiateurs fédéraux.<br><a href="http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/jaarverslag-_rapport_annuel_-_2015_0.pdf">http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.b.fedimbo.belgium.be/files/jaarverslag-_rapport_annuel_-_2015_0.pdf</a>                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                           | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Pétitions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Jaarverslag 2015 van de Ombudsdienst Pensioenen.<br><a href="http://www.ombudsdienstpensioen.be/nl/publications/rep.htm">http://www.ombudsdienstpensioen.be/nl/publications/rep.htm</a><br><br>Rapport annuel 2015 du Service de médiation Pensions.<br><a href="http://www.ombudsdienstpensioen.be/fr/publications/rep.htm">http://www.ombudsdienstpensioen.be/fr/publications/rep.htm</a>                                                                                                             | 21.04.2016                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Sociale Zaken<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Affaires sociales                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Activiteitenverslag 2015 van de Ombudsdienst voor energie.<br><a href="http://www.ombudsmanenergie.be/nl/publicaties/activiteitenverslag-2015">http://www.ombudsmanenergie.be/nl/publicaties/activiteitenverslag-2015</a><br><br>Rapport d'activités 2015 du Service de médiation de l'électricité.<br><a href="http://www.mediateurenergie.be/fr/publications/rapport-dactivites-2015">http://www.mediateurenergie.be/fr/publications/rapport-dactivites-2015</a>                                      | 12.05.2016                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture |
| Jaarverslag 2015 van het Raadgevend Comité van de treinreizigers.<br><a href="http://mobilit.belgium.be/nl/spoorwegverkeer/comite_gebruikers?language=fr">http://mobilit.belgium.be/nl/spoorwegverkeer/comite_gebruikers?language=fr</a><br><br>Rapport annuel 2015 du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires.<br><a href="http://mobilit.belgium.be/fr/traficferroviaire/comite_consultatif?language=fr">http://mobilit.belgium.be/fr/traficferroviaire/comite_consultatif?language=fr</a> | 26.05.2016                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques                                                                                                                                                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                     | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| BEMIDDELAAR                                  | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 46.                  | Ombudsdienst.                               |
| MEDIATEUR                                    | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 46.                          | Service de médiation.                       |
| BEMIDDELAAR                                  | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 46.                  | Ombudsdienst.                               |
| MEDIATEUR                                    | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 46.                          | Service de médiation.                       |
| BESCHERMING VAN DE CONSUMENT                 | Wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken, de voorlichting en bescherming van de consument.<br>Art. 101.     | Regering.                                   |
| PROTECTION DU CONSOMMATEUR                   | Loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur.<br>Art. 101. | Gouvernement.                               |
| BEWAKINGSONDERNEMING                         | Wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.<br>Art. 14.                                  | FOD Binnenlandse Zaken.                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2015 van de Ombudsman voor de treinreizigers.</p> <p><a href="http://www.ombudsmanrail.be/nl/rapports-annuels.html?IDD=115&amp;IDC=6">http://www.ombudsmanrail.be/nl/rapports-annuels.html?IDD=115&amp;IDC=6</a></p> <p>Rapport annuel 2015 du Médiateur pour les voyageurs ferroviaires.</p> <p><a href="http://www.ombudsmanrail.be/fr/rapports-annuels.html?IDD=115&amp;IDC=6">http://www.ombudsmanrail.be/fr/rapports-annuels.html?IDD=115&amp;IDC=6</a></p>                                                                              | <p>30.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                                                                                                                                                                                     |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Ombudsdienst voor de postsector.</p> <p><a href="http://www.smspo.be/nl/678/ShowContent/2363/Jaarverslagen___publicaties/Jaarverslagen.aspx">http://www.smspo.be/nl/678/ShowContent/2363/Jaarverslagen___publicaties/Jaarverslagen.aspx</a></p> <p>Rapport annuel 2015 du Service de médiation pour le secteur postal.</p> <p><a href="http://www.smspo.be/fr/678/ShowContent/2363/Rapport_et_publications/Rapports_annuel.aspx">http://www.smspo.be/fr/678/ShowContent/2363/Rapport_et_publications/Rapports_annuel.aspx</a></p> | <p>07.07.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                                                                                                                                                                                     |
| <p>Jaarverslag 2006 betreffende de werking van de waarschuwingsprocedure.</p> <p>Rapport annuel 2006 sur le fonctionnement de la procédure d'avertissement.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>10.01.2008</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Activiteitenrapport 2011 van de verschillende directies van de FOD Binnenlandse Zaken.</p> <p><a href="http://www.ibz.be/download/2011/jaarverslag-ibz-2011-web.pdf">http://www.ibz.be/download/2011/jaarverslag-ibz-2011-web.pdf</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>20.06.2012</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                 | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ENTREPRISE DE GARDIENNAGE                    | Loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.<br>Art. 14.                                                                    | SPF Intérieur.                              |
| BIO-ETHIEK                                   | Samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.<br>Art. 17, lid 2.                           | Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.          |
| BIOETHIQUE                                   | Accord de Coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité Consultatif de Bioéthique.<br>Art. 17, alinéa 2.                               | Comité consultatif de Bioéthique.           |
| BIO-ETHIEK                                   | Wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's in vitro.<br>Art. 10, § 4.                                                                 | Commissie.                                  |
| BIOETHIQUE                                   | Loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons in vitro.<br>Art. 10, § 4.                                                               | Commission.                                 |
| BUITENLANDSE<br>STAATSBURGER                 | Wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.<br>Art. 57/28. | Commissariaat-generaal.                     |
| RESSORTISSANT<br>ETRANGER                    | Loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.<br>Art. 57/28.                         | Commissariat général.                       |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport d'activités 2011 des différentes directions du SPF Intérieur.<br><br><a href="http://www.ibz.be/download/2011/rapport-activites-ibz-2011-web.pdf">http://www.ibz.be/download/2011/rapport-activites-ibz-2011-web.pdf</a>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br>générales et de la Fonction publique                                                                                                                                                                                                                              |
| Activiteitenverslag betreffende het werkjaar 2015 van<br>het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.<br><br><br>Rapport d'activités du Comité consultatif de Bioéthique<br>pour l'exercice 2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 04.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Justitie<br>Commissie voor de Volksgezondheid, het<br>Leefmilieu en de Maatschappelijke<br>Hernieuwing<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Justice<br>Commission de la Santé publique, de<br>l'Environnement et du Renouveau de la<br>Société |
| Jaarverslag 2012-2014 van de Federale Commissie voor medisch<br>en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro.<br><br><br>Rapport annuel 2012-2014 de la Commission fédérale pour la<br>recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro.                                                                                                                                                                                                                                | 15.09.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Volksgezondheid, het<br>Leefmilieu en de Maatschappelijke<br>Hernieuwing<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Santé publique, de<br>l'Environnement et du Renouveau de la<br>Société                                                                                                                      |
| Jaarverslag 2011 van het Commissariaat-generaal voor de<br>vluchtelingen en de staatlozen.<br><br><a href="http://www.cgvs.be/nl/binaries/JV2011_CGVS_NL_tcm127-179412.pdf">http://www.cgvs.be/nl/binaries/JV2011_CGVS_NL_tcm127-179412.pdf</a><br><br>Rapport annuel 2011 du Commissariat général aux réfugiés et<br>aux apatrides.<br><br><a href="http://www.cgvs.be/fr/binaries/RA2011_CGRA_FR_tcm126-178967.pdf">http://www.cgvs.be/fr/binaries/RA2011_CGRA_FR_tcm126-178967.pdf</a> | 20.06.2012                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Binnenlandse Zaken,<br>de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br>générales et de la Fonction publique                                                                              |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                     | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| BURGERLIJKE<br>RECHTSVORDERING | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 1389 <i>bis</i> /11.                                                                         | Comité.                       |
| PROCEDURE CIVILE               | Code judiciaire.<br>Art. 1389 <i>bis</i> /11.                                                                              | Comité.                       |
| CONCURRENTIEBELEID             | Wet van 1 juli 1999 tot bescherming van de economische mededinging.<br>Art. 19, § 5.                                       | Raad voor de Mededinging.     |
| POLITIQUE DE<br>LA CONCURRENCE | Loi du 1er juillet 1999 sur la protection de la concurrence économique.<br>Art. 19, § 5.                                   | Conseil de la concurrence.    |
| CORRUPTIE                      | Wetboek van strafvordering.<br>Art. 47 <i>tredecies</i> .                                                                  | Regering.                     |
| CORRUPTION                     | Code d'instruction criminelle.<br>Art. 47 <i>tredecies</i> .                                                               | Gouvernement.                 |
| CULTUURPACT                    | Wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt.<br>Art. 26. | Vaste commissie.              |
| PACTE CULTUREL                 | Loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.<br>Art. 26.                | Commission permanente.        |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2013 van het Beheers- en toezichtscomité van het Centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling.</p> <p>Rapport annuel 2013 du Comité de gestion et de surveillance du Fichier central des avis de saisie, de délégation de cession et de règlement collectif de dettes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>27.11.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Jaarverslag 2006 van de Raad voor de Mededinging.</p> <p><a href="http://mineco.fgov.be/organization_market/competition/competition_council/annual_reports/report_competition_2006_nl.pdf">http://mineco.fgov.be/organization_market/competition/competition_council/annual_reports/report_competition_2006_nl.pdf</a></p> <p>Rapport annuel 2006 du Conseil de la concurrence.</p> <p><a href="http://mineco.fgov.be/organization_market/competition/competition_council/annual_reports/report_competition_2006_fr.pdf">http://mineco.fgov.be/organization_market/competition/competition_council/annual_reports/report_competition_2006_fr.pdf</a></p> | <p>22.01.2009</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Jaarverslag 2014 opgesteld door het federaal parket over de werking van de Centrale Dienst voor de bestrijding van de corruptie.</p> <p>Rapport annuel 2014 établi par le parquet fédéral sur le fonctionnement de l'Office central pour la répression de la corruption.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>19.11.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Jaarverslag 2014 van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie.</p> <p>Rapport annuel 2014 de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>28.05.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt à la bibliothèque</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| <b>TREFWOORD</b><br><b>-----</b><br><b>RUBRIQUE</b>                                         | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br><b>-----</b><br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>INDIENER</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOSANT</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>DELCREDERE</b>                                                                           | Wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrederedienst.<br>Art. 22.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Groep Credendo.                                    |
| <b>DUCROIRE</b>                                                                             | Loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire.<br>Art. 22.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Groupe Credendo.                                   |
| <b>DEPOSITO- EN<br/>CONSIGNATIEKAS</b><br><br><b>CAISSE DES DEPOTS<br/>ET CONSIGNATIONS</b> | Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 houdende<br>samenwerking van de wetten betreffende de inrichting en de<br>werking van de Deposito- en Consignatiekas.<br>Art. 36.<br><br>Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives<br>à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et<br>de consignations.<br>Art. 36.                                                                                                                                  | Regering.<br><br>Gouvernement.                     |
| <b>DETECTIVE</b><br><br><b>DETECTIVE</b>                                                    | Wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective.<br>Art. 15.<br><br>Loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé.<br>Art. 15.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | FOD Binnenlandse Zaken.<br><br>SPF Intérieur.      |
| <b>DRUGS</b><br><br><b>DROGUES</b>                                                          | Protocolakkoord van 30 mei 2001 tussen de Federale Regering<br>en de in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde<br>overheden inzake de totstandkoming van een geïntegreerd<br>gezondheidsbeleid inzake drugs.<br>Art. 6.<br><br>Protocole d'accord du 30 mai 2001 conclu entre le Gouvernement<br>fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la<br>Constitution, concernant la création d'une politique de santé<br>intégrée en matière de drogues.<br>Art. 6. | Regering.<br><br>Gouvernement.                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2015 van de Group Credendo.</p> <p><a href="http://www.delcrederecroire.be/nl/documentatie/publications/#Jaarverslag">http://www.delcrederecroire.be/nl/documentatie/publications/#Jaarverslag</a></p> <p>Rapport annuel 2015 du Groupe Credendo.</p> <p><a href="http://www.delcrederecroire.be/fr/documentation/publications/#rapports">http://www.delcrederecroire.be/fr/documentation/publications/#rapports</a></p>                                              | <p>15.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>                                                                                                                                                                                |
| <p>Verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 2015.</p> <p><a href="http://www.jaarverslag.financien.belgium.be">http://www.jaarverslag.financien.belgium.be</a></p> <p>Rapport sur les opérations de la Caisse des dépôts et consignations pendant l'année 2015.</p> <p><a href="http://www.rapportannuel.finances.belgium.be">http://www.rapportannuel.finances.belgium.be</a></p>                                           | <p>15.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Financien en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                    |
| <p>Activiteitenrapport 2011 van de verschillende directies van de FOD Binnenlandse Zaken.</p> <p><a href="http://www.ibz.be/download/2011/jaarverslag-ibz-2011-web.pdf">http://www.ibz.be/download/2011/jaarverslag-ibz-2011-web.pdf</a></p> <p>Rapport d'activités 2011 des différentes directions du SPF Intérieur.</p> <p><a href="http://www.ibz.be/download/2011/rapport-activites-ibz-2011-web.pdf">http://www.ibz.be/download/2011/rapport-activites-ibz-2011-web.pdf</a></p> | <p>20.06.2012</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>              |
| <p>Driejaarlijks verslag 2004-2006 van de Cel Gezondheidsbeleid Drugs.</p> <p>Rapport trisannuel 2004-2006 de la Cellule politique de Santé en matière de drogues.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>25.02.2010</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                    | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008.</p> <p>Plan fédéral de développement durable 2004-2008.</p>                                     | <p>09.12.2004</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Voorontwerp van het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2009-2012.</p> <p>Avant-projet de plan fédéral de développement durable 2009-2012.</p> | <p>17.04.2008</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |
| <p>Federaal rapport inzake duurzame ontwikkeling 2015 "Onze consumptie en productie houdbaar maken", opgesteld door het Federaal Planbureau.</p>         | <p>07.05.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                 | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| DEVELOPPEMENT DURABLE                        | Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable.<br>Art. 8.           | Bureau fédéral du Plan.                     |
| DUURZAME ONTWIKKELING                        | Wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.<br>Art. 11, § 5. | Raad.                                       |
| DEVELOPPEMENT DURABLE                        | Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable.<br>Art. 11, § 5.     | Conseil.                                    |
| DUURZAME ONTWIKKELING                        | Wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.<br>Art. 19.      | Commissie.                                  |
| DEVELOPPEMENT DURABLE                        | Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable.<br>Art. 19.          | Commission.                                 |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport fédéral sur le développement durable 2015 "Rendre nos consommations et nos productions soutenables", établi par le Bureau fédéral du Plan.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    | <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Jaarverslag 2014 van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.</p> <p><a href="http://www.frdo-cfdd.be/nl/publications/rapports-annuels">http://www.frdo-cfdd.be/nl/publications/rapports-annuels</a></p> <p>Rapport annuel 2014 du Conseil fédéral du Développement durable.</p> <p><a href="http://www.frdo-cfdd.be/fr/publications/rapports-annuels">http://www.frdo-cfdd.be/fr/publications/rapports-annuels</a></p>                           | <p>14.10.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Verslag 2015 van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling.</p> <p><a href="http://www.cidd.belgium.be/nl/jaarverslagen-van-de-icdo">http://www.cidd.belgium.be/nl/jaarverslagen-van-de-icdo</a></p> <p>Rapport 2015 de la Commission interdépartementale du développement durable.</p> <p><a href="http://www.cidd.belgium.be/fr/les-rapports-annuels-de-la-cidd">http://www.cidd.belgium.be/fr/les-rapports-annuels-de-la-cidd</a></p> | <p>29.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw<br/>         Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture<br/>         Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2014 van het Bureau voor Normalisatie.</p> <p>Rapport annuel 2014 du Bureau de Normalisation.</p>                                                                                                                                       | <p>21.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Jaarverslag 2015 van het Controleorgaan op de politionele informatie.</p> <p>Rapport annuel 2015 de l'Organe de contrôle de l'information policière.</p>                                                                                            | <p>18.02.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>                                                                                                                                                                                  |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.</p> <p>Rapport annuel 2015 de la Commission de la protection de la vie privée.</p>                                                                           | <p>09.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Verslag over de door de elektriciteitsdistributienetbeheerders toegepaste distributietarieven over het exploitatiejaar 2008.</p> <p><a href="http://www.creg.be/pdf/Diversen/TE2008-2NL.pdf">http://www.creg.be/pdf/Diversen/TE2008-2NL.pdf</a></p> | <p>20.05.2009</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>                                                                                                                                                                                                                                   |

| <b>TREFWOORD</b><br><b>-----</b><br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br><b>-----</b><br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>INDIENER</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOSANT</b> |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ENERGIE ELECTRIQUE                                  | Arrêté royal du 11 juillet 2002 relatif à la structure tarifaire générale et aux principes de base et procédures en matière de tarifs de raccordement aux réseaux de distribution et d'utilisation de ceux-ci, de services auxiliaires fournis par les gestionnaires de ces réseaux et en matière de comptabilité des gestionnaires des réseaux de distribution d'électricité.<br>Art. 12. | Gouvernement.                                      |
| ELEKTRISCHE ENERGIE                                 | Wet van 1 juni 2005 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.<br>Art. 3.                                                                                                                                                                                                                                                           | Regering.                                          |
| ENERGIE ELECTRIQUE                                  | Loi du 1er juin 2005 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.<br>Art. 3.                                                                                                                                                                                                                                                      | Gouvernement.                                      |
| ELEKTRISCHE ENERGIE                                 | Wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.<br>Art. 25, § 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Commissie.                                         |
| ENERGIE ELECTRIQUE                                  | Loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.<br>Art. 25, § 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Commission.                                        |
| ELEKTRISCHE ENERGIE                                 | Wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.<br>Art. 23, § 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Commissie.                                         |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport relatif aux tarifs de réseau de distribution appliqués par les gestionnaires de réseau de distribution d'électricité au cours de l'exercice d'exploitation 2008.</p> <p><a href="http://www.creg.be/pdf/Divers/TE2008-2FR.pdf">http://www.creg.be/pdf/Divers/TE2008-2FR.pdf</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Studie over de perspectieven van elektriciteitsvoorrading 2008-2017.</p> <p><a href="http://economie.fgov.be/nl/binaries/SPE_2008_2017_eindverslag_nl_tcm325-83079.pdf">http://economie.fgov.be/nl/binaries/SPE_2008_2017_eindverslag_nl_tcm325-83079.pdf</a></p> <p>Etude sur les perspectives d'approvisionnement en électricité 2008-2017.</p> <p><a href="http://economie.fgov.be/fr/binaries/EPE_2008-2017_rapport_final_fr_tcm326-83079.pdf">http://economie.fgov.be/fr/binaries/EPE_2008-2017_rapport_final_fr_tcm326-83079.pdf</a></p> | <p style="text-align: center;">07.01.2010</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Rekeningen van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit voor het boekjaar 2015 en het verslag van de bedrijfsrevisor.</p> <p>Comptes de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz pour l'exercice 2015 et le rapport du réviseur d'entreprises.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p style="text-align: center;">21.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>                                                              |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.</p> <p><a href="http://www.creg.be/nl/ra.html">http://www.creg.be/nl/ra.html</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p style="text-align: center;">04.05.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p>                                                                                                                                                                                                                                   |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ENERGIE ELECTRIQUE             | Loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.<br>Art. 23, § 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Commission.                   |
| EUROPESE UNIE                  | Wet van 2 december 1957 houdende goedkeuring van de volgende internationale akten : 1. Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en de bijgevoegde akten; 2. Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en de bijgevoegde akten; 3. Overeenkomst met betrekking tot bepaalde Instellingen welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, ondertekend op 25 Maart 1957, te Rome; 4. Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Economische Gemeenschap; 5. Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie; 6. Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Economische Gemeenschap; 7. Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, ondertekend op 17 April 1957, te Brussel.<br>Art. 2. | Regering.                     |
| UNION EUROPEENNE               | Loi du 2 décembre 1957 portant approbation des actes internationaux suivants : 1. Traité instituant la Communauté Economique Européenne et les actes annexes; 2. Traité instituant la Communauté Européenne de l'énergie atomique (Euratom) et les actes annexes; 3. Convention relative à certaines institutions communes aux Communautés Européennes, signés à Rome, le 25 mars 1957; 4. Protocole sur le Statut de la Cour de Justice de la Communauté Economique Européenne; 5. Protocole sur le Statut de la Cour de Justice de la Communauté Européenne de l'énergie atomique; 6. Protocole sur les privilèges et immunités de la Communauté Economique Européenne; 7. Protocole sur les privilèges et immunités de la Communauté Européenne de l'énergie atomique, signés à Bruxelles, le 17 avril 1957.<br>Art. 2.                                                                                             | Gouvernement.                 |
| EUTHANASIE                     | Wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie.<br>Art. 9.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Commissie.                    |
| EUTHANASIE                     | Loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie.<br>Art. 9.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Commission.                   |

| <b>AARD</b><br><b>-----</b><br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br><b>-----</b><br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport annuel 2015 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz.</p> <p><a href="http://www.creg.be/fr/ra.html">http://www.creg.be/fr/ra.html</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/> Dépôt à la bibliothèque<br/> Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p>  |
| <p>Jaarverslag 2015 over de werkzaamheden van de Europese Unie.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1770/54K1770001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1770/54K1770001.pdf</a></p> <p>Rapport annuel 2015 sur les activités de l'Union européenne.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1770/54K1770001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1770/54K1770001.pdf</a></p>                                                                                                                                                            | <p>21.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                  |
| <p>Zevende verslag (2014-2015) van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie (gedrukt als parlementair stuk nr. 2078/1)</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2078/54K2078001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2078/54K2078001.pdf</a></p> <p>Septième rapport (2014-2015) de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie (publié comme document parlementaire n° 2078/1)</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2078/54K2078001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/2078/54K2078001.pdf</a></p> | <p>13.10.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/> Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/> Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Activiteitenverslag 2015 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten.</p> <p>Rapport d'activités 2015 du Comité permanent de contrôle des services de renseignements.</p>                                                                                                                                                  | <p>22.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Bijzondere commissie begeleiding Vast comité Toezicht op de Politie- en Inlichtingendiensten</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission spéciale accompagnement Comité permanent contrôle des services de Police et de Renseignements</p>                               |
| <p>Verslag 2001 betreffende de toepassing van de wet ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.</p> <p>Rapport 2001 sur l'application de la loi visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.</p>    | <p>10.10.2001</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Comité d'avis pour l'Emancipation sociale</p>   |
| <p>Verslag 2011-2014 over de controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad.</p> <p>Rapport 2011-2014 concernant le contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995.</p> | <p>30.01.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p>                                                                                                                                                                                |
| <p>Jaarverslag 2012 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.</p> <p>Rapport annuel 2012 du Centre fédéral d'expertise des soins de santé.</p>                                                                                                                                                                                  | <p>30.05.2013</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>         | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE                | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259 <i>bis</i> -7, § 3.                        | Hoge Raad voor de<br>Justitie.              |
| CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE           | Code judiciaire.<br>Art. 259 <i>bis</i> -7, § 3.                             | Conseil supérieur de<br>la Justice.         |
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE                | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259 <i>bis</i> -14, § 3 en 259 <i>bis</i> -18. | Hoge Raad voor de<br>Justitie.              |
| CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE           | Code judiciaire.<br>Art. 259 <i>bis</i> -14, § 3 et 259 <i>bis</i> -18.      | Conseil supérieur de<br>la Justice.         |
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE                | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259 <i>bis</i> -17, § 1.                       | Hoge Raad voor de<br>Justitie.              |
| CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE           | Code judiciaire.<br>Art. 259 <i>bis</i> -17, § 1 <sup>er</sup> .             | Conseil supérieur de<br>la Justice.         |
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE                | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259 <i>bis</i> -16, § 1.                       | Hoge Raad voor de<br>Justitie.              |
| CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE           | Code judiciaire.<br>Art. 259 <i>bis</i> -16, § 1 <sup>er</sup> .             | Conseil supérieur de<br>la Justice.         |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie over de werking van de rechterlijke orde voor de jaren 2004 en 2005.</p> <p><a href="http://www.hrj.be/doc/reports/WERKINGSVERSLAG%202004_2005.pdf">http://www.hrj.be/doc/reports/WERKINGSVERSLAG%202004_2005.pdf</a></p> <p>Rapport du Conseil supérieur de la Justice sur le fonctionnement général de l'ordre judiciaire pour les années 2004 et 2005.</p> <p><a href="http://www.csj.be/doc/reports/RAPPORT_FONCTIONNEMENT_2004_2005.pdf">http://www.csj.be/doc/reports/RAPPORT_FONCTIONNEMENT_2004_2005.pdf</a></p>                                                                                                                                                                | <p>12.07.2007</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie over het algemeen toezicht op en de bevordering van de aanwending van de middelen van interne controle binnen de rechterlijke orde voor het jaar 2005.</p> <p><a href="http://www.hrj.be/doc/reports/Rapport_approuvé_AG_20_02_08_NL.pdf">http://www.hrj.be/doc/reports/Rapport_approuvé_AG_20_02_08_NL.pdf</a></p> <p>Rapport du Conseil supérieur de la Justice sur la surveillance générale et la promotion de l'utilisation des mécanismes de contrôle interne au sein de l'ordre judiciaire pour l'année civile 2005.</p> <p><a href="http://www.csj.be/doc/reports/Rapport_approuvé_AG_20_02_08_FR.pdf">http://www.csj.be/doc/reports/Rapport_approuvé_AG_20_02_08_FR.pdf</a></p> | <p>13.03.2008</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Auditverslag van de Hoge Raad voor de Justitie uitgevoerd bij de politierechtbank en het politieparket te Brussel.</p> <p>Rapport d'audit du Conseil supérieur de la Justice réalisé au tribunal de police et au parquet de police de Bruxelles.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>12.06.2008</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie over het bijzonder onderzoek rechtbank koophandel Brussel.</p> <p><a href="http://www.hrj.be/doc/reports/Rapportnl-210410.PDF">http://www.hrj.be/doc/reports/Rapportnl-210410.PDF</a></p> <p>Rapport d'enquête particulière du Conseil supérieur de la Justice auprès du tribunal de commerce de Bruxelles.</p> <p><a href="http://www.csj.be/doc/reports/Rapportfr-210410.PDF">http://www.csj.be/doc/reports/Rapportfr-210410.PDF</a></p>                                                                                                                                                                                                                                              | <p>06.05.2010</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br><b>-----</b><br><b>RUBRIQUE</b>                                 | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br><b>-----</b><br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>INDIENER</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOSANT</b>                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE<br><br><br><br><br>CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259bis-7.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 259bis-7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Hoge Raad voor de<br>Justitie.<br><br><br><br><br>Conseil supérieur de<br>la Justice. |
| HOGE RAAD VOOR<br>DE JUSTITIE<br><br><br><br><br>CONSEIL SUPERIEUR<br>DE LA JUSTICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 259bis-18.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 259bis-18.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Hoge Raad voor de<br>Justitie.<br><br><br><br><br>Conseil supérieur de<br>la Justice. |
| KANSSPEL<br><br><br><br><br>JEU DE HASARD                                           | Wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers.<br>Art. 16.<br><br><br><br><br>Loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs.<br>Art. 16.                                                                                                                                                                  | Kansspelcommissie.<br><br><br><br><br>Commission des jeux<br>de hasard.               |
| KERNCENTRALE<br><br><br><br><br>CENTRALE NUCLEAIRE                                  | Wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestaand in deze kerncentrales.<br>Art. 8, § 1.<br><br><br><br><br>Loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales.<br>Art. 8, § 1 <sup>er</sup> . | Regering.<br><br><br><br><br>Gouvernement.                                            |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2012 van de Hoge Raad voor de Justitie.<br/><a href="http://www.hrj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/jaarverslag-2012-nl_0.pdf">http://www.hrj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/jaarverslag-2012-nl_0.pdf</a></p> <p>Rapport annuel 2012 du Conseil supérieur de la Justice.<br/><a href="http://www.csj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/rapportannuel-2012-fr_1.pdf">http://www.csj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/rapportannuel-2012-fr_1.pdf</a></p>                                                       | <p style="text-align: center;">27.11.2013</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Verslag van de Hoge Raad voor de Justitie van het bijzonder onderzoek "Hoven van beroep".<br/><a href="http://www.hrj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/20160622-hvb-nl.pdf">http://www.hrj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/20160622-hvb-nl.pdf</a></p> <p>Rapport du Conseil supérieur de la Justice de l'enquête particulière "Cours d'appel".<br/><a href="http://www.csj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/20160622-hvb-fr.pdf">http://www.csj.be/sites/5023.b.fedimbo.belgium.be/files/press_publications/20160622-hvb-fr.pdf</a></p>               | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Kansspelcommissie.<br/><a href="http://www.gamingcommission.be/opencms/opencms/jhksweb_nl/gamingcommission/RA/index.html">http://www.gamingcommission.be/opencms/opencms/jhksweb_nl/gamingcommission/RA/index.html</a></p> <p>Rapport d'activité 2015 de la Commission des jeux de hasard.<br/><a href="http://www.gamingcommission.be/opencms/opencms/jhksweb_fr/gamingcommission/RA/">http://www.gamingcommission.be/opencms/opencms/jhksweb_fr/gamingcommission/RA/</a></p>                                                                                                                                   | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                              |
| <p>Jaarverslag 2014 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen.<br/><a href="http://economie.fgov.be/nl/binaries/Jaarverslag_2014_Commissie_voor_nucleaire_voorzieningen_tcm325-272978.pdf">http://economie.fgov.be/nl/binaries/Jaarverslag_2014_Commissie_voor_nucleaire_voorzieningen_tcm325-272978.pdf</a></p> <p>Rapport annuel 2014 de la Commission des provisions nucléaires.<br/><a href="http://economie.fgov.be/fr/binaries/Rapport_annuel_2014_Commission_des_provisions_nucleaires_tcm326-272978.pdf">http://economie.fgov.be/fr/binaries/Rapport_annuel_2014_Commission_des_provisions_nucleaires_tcm326-272978.pdf</a></p> | <p style="text-align: center;">14.10.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE       | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                         | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| KINDERBESCHERMING                    | Wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel.<br>Art. 12.                                                                             | Regering.                     |
| PROTECTION DE L'ENFANCE              | Loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains.<br>Art. 12.                                                               | Gouvernement.                 |
| KLEINE EN MIDDELGROTE<br>ONDERNEMING | Wet van 7 augustus 1978 waarbij de Minister of Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de middenstand behoort, ermede belast wordt een jaarlijks middenstandsverslag op te stellen.<br>Art. 1.  | Ministerie.                   |
| PETITES ET MOYENNES<br>ENTREPRISES   | Loi du 7 août 1978 chargeant le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a les classes moyennes dans ses attributions de rédiger un rapport annuel des classes moyennes.<br>Art. 1 <sup>er</sup> . | Ministère.                    |
| LANDBOUWBELEID                       | Wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds gewijzigd door de wet van 27 mei 1999.<br>Art. 5.                                                                                    | Regering.                     |
| POLITIQUE AGRICOLE                   | Loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole modifiée par la loi du 27 mai 1999.<br>Art. 5.                                                                                                 | Gouvernement.                 |
| NOTARIAAT                            | Wet van 25 ventôse jaar XI tot regeling van het notarisambt.<br>Art. 49 <sup>quater</sup> .                                                                                                    | Commissie.                    |

| <b>AARD</b><br><b>-----</b><br><b>NATURE</b>                                                                                                                                  | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br><b>-----</b><br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag van de regering 2011-2012 inzake de strijd tegen mensenhandel.</p> <p>Rapport du gouvernement 2011-2012 relatif à la lutte contre la traite des êtres humains.</p> | <p>04.12.2014</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Activiteitenverslag 2000 van het ministerie van Middenstand en Landbouw.</p> <p>Rapport d'activités 2000 du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.</p>        | <p>10.10.2001</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Activiteitenverslag van het Landbouwfonds voor het dienstjaar 2014.</p> <p>Rapport d'activité du Fonds agricole pour l'exercice 2014.</p>                                  | <p>29.10.2015</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Activiteitenverslag (tot 30 juni 2007) van de Verenigde Benoemingscommissies voor het notariaat.</p>                                                                       | <p>21.05.2008</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| NOTARIAT                       | Loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.<br>Art. 49 <sup>quater</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                      | Commission.                   |
| NUCLEAIRE VEILIGHEID           | Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.<br>Art. 26.                                                                                                                                 | Regering.                     |
| SECURITE NUCLEAIRE             | Loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.<br>Art. 26.                                                                                                                                                 | Gouvernement.                 |
| ONTWIKKELINGSHULP              | Wet van 8 september 1983 houdende goedkeuring van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Kinshasa op 19 juni 1971, houdende regeling van sommige vorderingen betreffende hetzij de overeenkomsten van 6 februari 1965, hetzij door deze niet geregelde aangelegenheden.<br>Art. 2. | Fonds.                        |
| AIDE AU DEVELOPPEMENT          | Loi du 8 septembre 1983 portant approbation de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, conclu par échange de lettres datées à Kinshasa le 19 juin 1971 réglant certaines revendications relatives soit aux conventions du 6 février 1965, soit à des objets non réglés par celles-ci.<br>Art. 2.                                       | Fonds.                        |
| ONTWIKKELINGSHULP              | Wet van 14 juni 2005 betreffende de follow-up van het optreden van de regering op het stuk van de Millenniumdoestellingen inzake ontwikkeling.<br>Art. 2                                                                                                                                                                                                        | Regering.                     |
| AIDE AU DEVELOPPEMENT          | Loi du 14 juin 2005 relative au suivi de l'action gouvernementale en ce qui concerne les objectifs du millénaire pour le développement.<br>Art. 2.                                                                                                                                                                                                              | Gouvernement.                 |
| ONTWIKKELINGSHULP              | Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de Belgische Technische Coöperatie in de vorm van een vennootschap van publiek recht.<br>Art. 30, § 3, 1 <sup>ste</sup> & 5 <sup>de</sup> lid.                                                                                                                                                                      | Regering.                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport d'activités (arrêté au 30 juin 2007) des Commissions réunies de nomination pour le notariat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Justice                                                                                                                                                                                                  |
| Jaarverslag 2014 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.<br><br><a href="http://www.fanc.fgov.be/nl/page/publicaties-verslagen/264.aspx">http://www.fanc.fgov.be/nl/page/publicaties-verslagen/264.aspx</a><br><br>Rapport annuel 2014 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.<br><br><a href="http://www.afcn.fgov.be/fr/page/publications-rapports/264.aspx">http://www.afcn.fgov.be/fr/page/publications-rapports/264.aspx</a>                                                                                                                                                                                                                  | 14.10.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique |
| Verslag 2008-2009 van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.<br><br>Rapport 2008-2009 du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 22.12.2009                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque                                                                                                                                                                 |
| Vierde verslag over de actie die België onderneemt met het oog op de verwezenlijking van de Millenniumontwikkelingsdoelstellingen.<br><br><a href="http://www.dgci.be/documents/nl/themas/mdg/verslag_belgische_bijdragen_mdg_2009.pdf">http://www.dgci.be/documents/nl/themas/mdg/verslag_belgische_bijdragen_mdg_2009.pdf</a><br><br>Quatrième rapport sur l'action de la Belgique en vue de la réalisation des Objectifs du millénaire pour le développement.<br><br><a href="http://www.dgci.be/documents/fr/themes/omd/rapport_contributions_belgique_omd_2009.pdf">http://www.dgci.be/documents/fr/themes/omd/rapport_contributions_belgique_omd_2009.pdf</a> | 07.01.2010                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Relations extérieures                                                                          |
| Beleidsverslag 2010 van de Belgische Technische Coöperatie, het verslag van het College van commissarissen over het boekjaar afgesloten op 31 december 2010 alsmede de jaarrekeningen 2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 13.09.2011                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen                                                                                                                                                                    |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                                  | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| AIDE AU DEVELOPPEMENT                        | Loi du 21 décembre 1998 portant création de la Coopération technique belge sous la forme d'une société de droit public.<br>Art. 30, § 3, alinéas 1 <sup>er</sup> & 5. | Gouvernement.                               |
| ONTWIKKELINGSHULP                            | Wet van 7 februari 1994 om het beleid van ontwikkelingssamenwerking te toetsen aan de eerbied voor de rechten van de mens.<br>Art. 3.                                 | Regering.                                   |
| AIDE AU DEVELOPPEMENT                        | Loi du 7 février 1994 pour évaluer la politique de coopération au développement en fonction du respect des droits de l'homme.<br>Art. 3.                              | Gouvernement.                               |
| ONTWIKKELINGSHULP                            | Wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.<br>Art. 35.                                                                                 | Regering.                                   |
| AIDE AU DEVELOPPEMENT                        | Loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement.<br>Art. 35.                                                                                     | Gouvernement.                               |
| ONTWIKKELINGSHULP                            | Wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.<br>Art. 20.                                                                                 | Regering.                                   |
| AIDE AU DEVELOPPEMENT                        | Loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement.<br>Art. 20.                                                                                     | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 23, § 6.                                                          | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 23, § 6.                                                                  | Gouvernement.                               |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de gestion 2010 de la Coopération technique belge, le rapport du Collège des commissaires concernant l'exercice clôturé le 31 décembre 2010 ainsi que les comptes annuels 2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Relations extérieures                                                                                                                                                                                   |
| Verslagen aangaande de ontwikkelingssamenwerking en de mensenrechten voor het jaar 2011.<br><br>Rapports sur la coopération au développement et les droits de l'homme pour l'année 2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 19.04.2012                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission des Relations extérieures                                                                                                                                  |
| Jaarverslag 2015 van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.<br><a href="http://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/Ontwikkelingssamenwerking/Multimedia/bibliotheek/Jaarverslagen/">http://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/Ontwikkelingssamenwerking/Multimedia/bibliotheek/Jaarverslagen/</a><br><br>Rapport annuel 2015 de la Coopération belge au Développement.<br><a href="http://diplomatie.belgium.be/fr/politique/cooperation_au_developpement/librairie_multimedia/rapports_annuels/">http://diplomatie.belgium.be/fr/politique/cooperation_au_developpement/librairie_multimedia/rapports_annuels/</a> | 26.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Relations extérieures                                                                       |
| De samenwerkingsprogramma's met de partnerlanden.<br><br>Les programmes de coopération avec les pays partenaires.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15.09.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission des Relations extérieures                                                                                                                                  |
| Verslag over de uitvoering van de taken van openbare dienst voor het jaar 2004 voor het autonoom overheidsbedrijf Belgocontrol.<br><br>Rapport sur l'accomplissement des tâches de service public au cours de l'année 2004 pour l'entreprise autonome Belgocontrol.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14.07.2005                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                         | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 23, § 6. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 23, § 6.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 27, § 3. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 23, § 6. | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 23, § 6.         | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 27, § 3. | Regering.                                   |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag over de toepassing van titel I van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, wat de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel betreft, voor het eerste (onvolledige) dienstjaar.</p> <p>Rapport relatif à l'application du titre Ier de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le premier exercice (non complet) de la société anonyme de droit public Infrabel.</p> | <p style="text-align: center;">12.10.2005</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Beheersverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van het Fonds voor spoorweginfrastructuur over het dienstjaar 2008.</p> <p>Rapport de gestion, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires du Fonds de l'infrastructure ferroviaire relatif à l'exercice 2008.</p>                                                                                                                                      | <p style="text-align: center;">05.03.2009</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de uitvoering van de taken van openbare dienst voor het jaar 2010 voor bpost.</p> <p>Rapport sur l'accomplissement des tâches de service public au cours de l'année 2010 pour bpost.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p style="text-align: center;">18.05.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van Belgacom over het dienstjaar 2010.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p style="text-align: center;">18.05.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p>                                                                                                                                        |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                           | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.           | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 27, § 3.   | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.           | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 23, § 6.   | Regering.                                   |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 23, § 6.           | Gouvernement.                               |
| OVERHEIDSBEDRIJF                             | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 47/1, § 2. | Comité.                                     |
| ENTREPRISE PUBLIQUE                          | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 47/1, § 2.         | Comité.                                     |

| <p><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de Belgacom relatif à l'exercice 2010.</p>                                                                                                                                                               |                                                                                                               | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                                                                                                                                          |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van bpost over het dienstjaar 2010.</p> <p>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de bpost relatif à l'exercice 2010.</p>                               | <p>18.05.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de uitvoering van de taken van openbare dienst voor het jaar 2010 voor Belgacom.</p> <p>Rapport sur l'accomplissement des tâches de service public au cours de l'année 2010 pour Belgacom.</p>                                                                                | <p>18.05.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Aanbevelingen van het Raadgevend Comité van de treinreizigers betreffende de beheerscontracten tussen de Staat, de NMBS en Infrabel.</p> <p>Recommandations du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires relatives aux contrats de gestion entre l'Etat, la SNCB et Infrabel.</p> | <p>06.11.2014</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |



| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag over de toepassing van de titels I en V van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat de NMBS Holding betreft voor het dienstjaar 2013.</p> <p>Rapport relatif à l'application des titres I et V de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne la SNCB Holding pour l'exercice 2013.</p>                                                     | <p style="text-align: center;">26.02.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van titel VIII van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat Infrabel betreft voor het dienstjaar 2013.</p> <p>Rapport relatif à l'application du titre VIII de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économique en ce qui concerne Infrabel pour l'exercice 2013.</p>                                                                              | <p style="text-align: center;">26.02.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Verslag over de toepassing van titel IX van de wet betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven voor wat de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen betreft voor het dienstjaar 2013.</p> <p>Rapport relatif à l'application du titre IX de la loi portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne la Société nationale des chemins de fer belges pour l'exercice 2013.</p> | <p style="text-align: center;">26.02.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor het dienstjaar 2015.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p style="text-align: center;">15.09.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p>                                                                                                                                                                         |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                       | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ENTREPRISE PUBLIQUE            | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBEDRIJF               | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 27, § 3. | Regering.                     |
| ENTREPRISE PUBLIQUE            | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBEDRIJF               | Programmawet (1) van 11 juli 2005.<br>Art. 50, § 4.                                                          | Regering.                     |
| ENTREPRISE PUBLIQUE            | Loi-programme (1) du 11 juillet 2005.<br>Art. 50, § 4.                                                       | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBEDRIJF               | Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.<br>Art. 27, § 3. | Regering.                     |
| ENTREPRISE PUBLIQUE            | Loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.<br>Art. 27, § 3.         | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBODKHOUDING           | Gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit (K.B. 17 juli 1991).<br>Art. 81.                             | Regering.                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de la Société nationale des chemins de fer belges relatif à l'exercice 2015.                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques                                                                                                        |
| Jaarverslag, geconsolideerde jaarrekening en verslag van het college van commissarissen van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel over het dienstjaar 2015.<br><br>Rapport annuel, comptes annuels consolidés et rapport du collège des commissaires de la société anonyme de droit public Infrabel relatif à l'exercice 2015. | 15.09.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques |
| Specifiek jaarverslag 2015 over het beheer van het GEN-Fonds door de NMBS.<br><br>Rapport annuel spécifique 2015 de la gestion du Fonds RER par la SNCB.                                                                                                                                                                                     | 15.09.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques |
| Jaarrekening 2015 van Belgocontrol evenals het beheersverslag en het verslag van het college van commissarissen.<br><br>Comptes annuels 2015 de Belgocontrol ainsi que le rapport de gestion et le rapport du collège des commissaires.                                                                                                      | 22.09.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques |
| Algemene stand van de Schatkist per 31 december 2009 (gedrukt als parlementair stuk nr. 21/1).<br><br><a href="http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/53/0021/53K0021001.pdf">http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/53/0021/53K0021001.pdf</a>                                                                                                              | 20.07.2010                                                                                                                         | Commissie voor de Financiën en de Begroting                                                                                                                                                               |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                             | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| COMPTABILITE PUBLIQUE          | Lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat (A.R. 17 juillet 1991).<br>Art. 81. | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING           | Grondwet.<br>Art. 180.                                                             | Rekenhof.                     |
| COMPTABILITE PUBLIQUE          | Constitution.<br>Art. 180.                                                         | Cour des comptes.             |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING           | Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.<br>Art. 333/1, § 2.                      | Regering.                     |
| COMPTABILITE PUBLIQUE          | Code des impôts sur les revenus 1992.<br>Art. 333/1, § 2.                          | Gouvernement.                 |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING           | Grondwet.<br>Art. 180.                                                             | Rekenhof.                     |
| COMPTABILITE PUBLIQUE          | Constitution.<br>Art. 180.                                                         | Cour des comptes.             |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING           | Grondwet.<br>Art. 180.                                                             | Rekenhof.                     |
| COMPTABILITE PUBLIQUE          | Constitution.<br>Art. 180.                                                         | Cour des comptes.             |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Situation générale du Trésor public au 31 décembre 2009 (publié comme document parlementaire n° 21/1).</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/53/0021/53K0021001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/53/0021/53K0021001.pdf</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           | <p>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>Bijvoegsel I van het 166<sup>e</sup> boek van opmerkingen van het Rekenhof waarin de rekeningen van de instellingen van openbaar nut voor het jaar 2008, samen met de rekeningen van vorige jaren die nog niet werden gepubliceerd, zijn opgenomen.</p> <p>Complément I du 166<sup>e</sup> cahier d'observations de la Cour des comptes, reprenant les comptes des organismes d'intérêt public de l'année 2008, conjointement avec ceux des années antérieures qui n'ont pas encore été publiés.</p> | <p>17.02.2011</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Jaarverslag 2011-2012 over de bankonderzoeken inzake inkomstenbelastingen.</p> <p>Rapport annuel 2011-2012 sur les enquêtes en banque en matière d'impôts sur les revenus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>17.07.2014</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Deel 1 van het 171<sup>e</sup> boek van opmerkingen van het Rekenhof.</p> <p>Fascicule 1<sup>er</sup> du 171<sup>ème</sup> cahier d'observations de la Cour des comptes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>06.11.2014</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO)"</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Banque-Carrefour des entreprises (BCE)".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>22.10.2015</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Boek 2015 over de Sociale Zekerheid - Globale beheren en openbare instellingen van de sociale zekerheid".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Cahier 2015 relatif à la sécurité sociale - Gestions globales et institutions publiques de sécurité sociale".</p>                                                                                                                                                                                                             | <p>03.12.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                                                                                       |
| <p>Verslag van de "HR-audit bij de FOD Mobiliteit en Vervoer" van het Rekenhof.</p> <p>Rapport d'audit RH au SPF Mobilité et Transports" de la Cour des comptes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>03.12.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Commentaar en opmerkingen van het Rekenhof over de ontwerpen van Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2016.</p> <p><a href="http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/1351/54K1351002.pdf">http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/1351/54K1351002.pdf</a></p> <p>Commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets de budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2016.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1351/54K1351002.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1351/54K1351002.pdf</a></p> | <p>03.12.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                    |
| <p>Bijvoegsel 1 van het 169e boek van opmerkingen van het Rekenhof (Uitvoeringsrekeningen van de begroting van de instellingen van openbaar nut van categorie A voor het begrotingsjaar 2011).</p> <p>Complément 1 du 169e cahier d'observations de la Cour des comptes (Comptes d'exécution du budget des organismes d'intérêt public de catégorie A pour l'année budgétaire 2011).</p>                                                                                                                                 | <p>10.12.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                                                             |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                                    | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                         | Grondwet.<br>Art. 180.                                                                                                                                                  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Constitution.<br>Art. 180.                                                                                                                                              | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                         | Grondwet.<br>Art. 180.                                                                                                                                                  | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Constitution.<br>Art. 180.                                                                                                                                              | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                         | Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de Belgische Technische Coöperatie in de vorm van een vennootschap van publiek recht.<br>Art. 30, § 3, 4 <sup>de</sup> lid. | Rekenhof.                                   |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                        | Loi du 21 décembre 1998 portant création de la Coopération technique belge sous la forme d'une société de droit public.<br>Art. 30, § 3, alinéa 4.                      | Cour des comptes.                           |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                         | Grondwet.<br>Art. 180.                                                                                                                                                  | Rekenhof.                                   |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)".</p>                                                                                                                                                                      | <p>18.12.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Organisatie en werking van de fiscale opsporingsdiensten".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Organisation et fonctionnement des services de recherche fiscaux".</p>                                                                                                                                                                           | <p>04.02.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Verslag van het Rekenhof in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "Belgische Technische Coöperatie" tijdens het boekjaar 2014.</p> <p>Rapport de la Cour des comptes relatif à la mise en oeuvre des tâches de service public par la société de droit public "Coopération technique belge" durant l'exercice 2014.</p> | <p>04.02.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Relations extérieures</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Beheer van de behoeften aan informaticapersoneel door de federale Staat".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>03.03.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| <b>TREFWOORD</b><br><b>-----</b><br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br><b>-----</b><br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOSANT</b> |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| COMPTABILITE PUBLIQUE                               | Constitution.<br>Art. 180.                                                  | Cour des comptes.                                  |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                                | Grondwet.<br>Art. 180.                                                      | Rekenhof.                                          |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                               | Constitution.<br>Art. 180.                                                  | Cour des comptes.                                  |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                                | Grondwet.<br>Art. 180.                                                      | Rekenhof.                                          |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                               | Constitution.<br>Art. 180.                                                  | Cour des comptes.                                  |
| OVERHEIDSBOEKHOUDING                                | Grondwet.<br>Art. 180.                                                      | Rekenhof.                                          |
| COMPTABILITE PUBLIQUE                               | Constitution.<br>Art. 180.                                                  | Cour des comptes.                                  |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                 | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Gestion par l'Etat fédéral de ses besoins en personnel informatique".</p>                                                                                                                       |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Pensioenen met een buitenlands element".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Pensions comportant un élément étranger".</p>                                                                    | <p style="text-align: center;">13.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission des Relations extérieures</p>                                                                                       |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Inning van successierechten door de FOD Financiën".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Perception des droits de succession par le SPF Finances".</p>                                         | <p style="text-align: center;">21.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Terugbetaling van tandzorg - Voor een performanter overheidsbeheer".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Remboursement des soins dentaires - Pour une gestion publique plus performante".</p> | <p style="text-align: center;">28.04.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Stand van de kredieten en van hun aanwending, per programma en per basisallocatie, per 15 maart 2016.</p> <p>Etat des crédits et de leur affectation, par programme et par allocation de base, au 15 mars 2016.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>28.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                          |
| <p>Commentaar en opmerkingen van het Rekenhof over de ontwerpen van aanpassing van de Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2016.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804002.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804002.pdf</a></p> <p>Commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets d'ajustement du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2016.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804002.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804002.pdf</a></p> | <p>09.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                       |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Steun van de federale politie aan de lokale zones bij de handhaving van de openbare orde".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Appui de la police fédérale aux zones locales dans le cadre du maintien de l'ordre public".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>07.07.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>Auditverslag van het Rekenhof "Boek 2016 over de sociale zekerheid".</p> <p>Rapport d'audit de la Cour des comptes "Cahier 2016 relatif à la sécurité sociale".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>29.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales</p>                                                                                          |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                                                 | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| OVERHEIDSTOEZICHT                            | Wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.<br>Art. 65.                                      | Autoriteit.                                 |
| CONTROLE ADMINISTRATIF                       | Loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.<br>Art. 65.                                           | Autorité.                                   |
| PALLIATIEVE ZORG                             | Wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg.<br>Art. 8.                                                                                     | Cel.                                        |
| SOIN PALLIATIF                               | Loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs.<br>Art. 8.                                                                                        | Cellule.                                    |
| PENSIOENEN                                   | Wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds.<br>Art. 41. | Fonds.                                      |
| PENSIONS                                     | Loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement.<br>Art. 41.         | Fonds.                                      |
| POLITIE                                      | Wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.<br>Art. 7, tweede lid.                  | Regering.                                   |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2014 van de Autoriteit voor financiële diensten en markten.<br/> <a href="http://www.fsma.be/nl/Doormat/Publications/Annual%20reports.aspx">http://www.fsma.be/nl/Doormat/Publications/Annual%20reports.aspx</a></p> <p>Rapport annuel 2014 de l'Autorité des services et marchés financiers.<br/> <a href="http://www.fsma.be/fr/Doormat/Publications/Annual%20reports.aspx">http://www.fsma.be/fr/Doormat/Publications/Annual%20reports.aspx</a></p> | <p>17.06.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                  |
| <p>Evaluatierapport (maart 2014) van de Evaluatiecel palliatieve zorg.</p> <p>Rapport d'évaluation (mars 2014) de la Cellule d'évaluation soins palliatifs.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>24.04.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing<br/>         Commissie voor de Sociale Zaken</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société<br/>         Commission des Affaires sociales</p> |
| <p>Jaarverslag 2015 van het Zilverfonds.<br/> <a href="http://www.zilverfonds.be/pdf/rpt_2015_NL.pdf">http://www.zilverfonds.be/pdf/rpt_2015_NL.pdf</a></p> <p>Rapport annuel 2015 du Fonds de vieillissement.<br/> <a href="http://www.zilverfonds.be/pdf/rpt_2015_FR.pdf">http://www.zilverfonds.be/pdf/rpt_2015_FR.pdf</a></p>                                                                                                                                     | <p>09.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                  |
| <p>Advies van de Federale Politieraad met betrekking tot het ontwerp van nationaal veiligheidsplan 2008-2011.<br/>         (Gedrukt als parlementair stuk nr. 812/1 - blz. 66 - 69)<br/> <a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/52/0812/52K0812001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/52/0812/52K0812001.pdf</a></p>                                                                                                                                            | <p>14.02.2008</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br/>         Commissie voor de Justitie</p>                                                                                                                                                                                                                       |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                               | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| POLICE                         | Loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.<br>Art. 7, alinéa 2.                                                       | Gouvernement.                 |
| POLITIE                        | Wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse.<br>Art. 9.              | Vast Comité P.                |
| POLICE                         | Loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace.<br>Art. 9.      | Comité permanent P.           |
| POLITIE                        | Wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse.<br>Art. 11, 4°.         | Vast Comité P.                |
| POLICE                         | Loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace.<br>Art. 11, 4°. | Comité permanent P.           |
| POLITIE                        | Wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse.<br>Art. 11, 1°.         | Vast Comité P.                |
| POLICE                         | Loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace.<br>Art. 11, 1°. | Comité permanent P.           |
| POLITIE                        | Wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.<br>Art. 4, tweede lid.                                  | Regering.                     |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                             | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Avis du Conseil fédéral de police relatif au projet de plan national de sécurité 2008-2011.<br/>(Imprimé comme document parlementaire n° 812/1 - pp. 65 - 68)<br/><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/52/0812/52K0812001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/52/0812/52K0812001.pdf</a></p> |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                      |
| <p>Verslag betreffende het gemeenschappelijk onderzoek inzake de werking van het OCAD.</p> <p>Rapport relatif à l'enquête commune sur le fonctionnement de l'OCAM.</p>                                                                                                                                 | <p style="text-align: center;">29.04.2010</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Bijzondere commissie begeleiding Vast comité Toezicht op de Politie- en Inlichtingendiensten</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission spéciale accompagnement<br/>Comité permanent contrôle des services de Police et de Renseignements</p> |
| <p>Verslag 2010/1 van het Vast Comité P over de uitvoering van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging.</p> <p>Rapport 2010/1 du Comité permanent P sur la mise en oeuvre de la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace.</p>                                   | <p style="text-align: center;">29.04.2010</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Bijzondere commissie begeleiding Vast comité Toezicht op de Politie- en Inlichtingendiensten</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission spéciale accompagnement<br/>Comité permanent contrôle des services de Police et de Renseignements</p> |
| <p>Activiteitenverslag 2010 van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten.</p> <p>Rapport d'activités 2010 du Comité permanent de contrôle des services de police.</p>                                                                                                                        | <p style="text-align: center;">13.10.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Bijzondere commissie begeleiding Vast comité Toezicht op de Politie- en Inlichtingendiensten</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission spéciale accompagnement<br/>Comité permanent contrôle des services de Police et de Renseignements</p> |
| <p>Nationaal veiligheidsplan 2016-2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                            | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                                                         |



| <p><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Plan national de sécurité 2016-2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                               | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Intérieur, des Affaires<br/>générales et de la Fonction publique<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Begroting 2005 van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.</p> <p>Budget 2005 de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>24.03.2005</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financien en de Begroting<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p> |
| <p>Strategisch plan 2010-2013 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.</p> <p><a href="http://www.ibpt.be/ShowDoc.aspx?objectID=3371&amp;lang=NL">http://www.ibpt.be/ShowDoc.aspx?objectID=3371&amp;lang=NL</a></p> <p>Plan stratégique 2010-2013 de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.</p> <p><a href="http://www.ibpt.be/ShowDoc.aspx?objectID=3371&amp;lang=fr">http://www.ibpt.be/ShowDoc.aspx?objectID=3371&amp;lang=fr</a></p> | <p>13.10.2011</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                                                                                          |
| <p>Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie met betrekking tot de activiteiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.</p> <p><a href="http://www.cct-rct.be/docs/adviezen/2015_09_15%20Aanbevelingen%202014%20-%20NL.pdf">http://www.cct-rct.be/docs/adviezen/2015_09_15%20Aanbevelingen%202014%20-%20NL.pdf</a></p>                                                                                                                     | <p>14.10.2015</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven</p>                                                                                                                                                                                                                                 |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE  | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| POSTES ET<br>TELECOMMUNICATIONS | Loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.<br>Art. 4, alinéa 2.                                                                                                                                                                                                                                                    | Comité.                       |
| RACISME                         | Samenwerkingsakkoord van 12 juni 2013 tussen de federale overheid, de Gewesten en de Gemeenschappen voor de oprichting van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme onder de vorm van een gemeenschappelijke instelling.<br>Art. 7.                                                                                                      | Centrum.                      |
| RACISME                         | Accord de coopération du 12 juin 2013 entre l'autorité fédérale, les Régions et les Communautés visant à créer un Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations sous la forme d'une institution commune.<br>Art. 7.                                                                                                                 | Centre.                       |
| RACISME                         | Wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel.<br>Art. 6.                                                                                                                                                                           | Centrum.                      |
| RACISME                         | Loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains.<br>Art. 6.                                                                                                                                                                                       | Centre.                       |
| RADIOACTIEF AFVAL               | Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980.<br>Art. 179, § 2, 13°.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Regering.                     |
| DECHET RADIOACTIF               | Loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980.<br>Art. 179, § 2, 13°.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gouvernement.                 |
| RECHTEN VAN HET KIND            | Samenwerkingsakkoord van 19 september 2005 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een Nationale commissie voor de rechten van het kind.<br>Art. 2. | Commissie.                    |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications concernant les activités de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.</p> <p><a href="http://www.cct-rct.be/docs/adviezen/2015_09_15%20Aanbevelingen%202014%20-%20FR.pdf">http://www.cct-rct.be/docs/adviezen/2015_09_15%20Aanbevelingen%202014%20-%20FR.pdf</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                    | <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques</p>                                                                                                                                                               |
| <p>Jaarverslag 2015 "Samenleven op scherp" van het Interfederaal Gelijkekansencentrum.</p> <p><a href="http://www.unia.be/nl/publicaties-statistieken/publicaties/jaarverslag-2015-samenleven-op-scherp">http://www.unia.be/nl/publicaties-statistieken/publicaties/jaarverslag-2015-samenleven-op-scherp</a></p> <p>Rapport annuel 2015 "Le vivre ensemble mis à l'épreuve" du Centre interfédéral pour l'égalité des chances.</p> <p><a href="http://www.unia.be/fr/publications-et-statistiques/publications/rapport-annuel-2015-le-vivre-ensemble-mis-a-lepreuve">http://www.unia.be/fr/publications-et-statistiques/publications/rapport-annuel-2015-le-vivre-ensemble-mis-a-lepreuve</a></p> | <p>07.07.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Justice</p>                                                                                                       |
| <p>Jaarverslag 2016 "Migratie in cijfers en in rechten" van het Federaal Migratiecentrum.</p> <p>Rapport annuel 2016 "La migration en chiffres et en droits" du Centre fédéral Migration.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>15.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique</p> |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS).</p> <p>Rapport annuel 2015 de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>13.10.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Initieel rapport van België met betrekking tot het facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind inzake de verkoop van kinderen, kinderprostitutie en kinderpornografie.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>05.03.2009</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Justitie</p>                                                                                                                                                                                                         |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| DROITS DE L'ENFANT             | Accord de coopération du 19 septembre 2005 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Région flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant. Art. 2.            | Commission.                   |
| RECHTEN VAN HET KIND           | Wet van 4 september 2002 tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind. Art. 2.                                                                                                                                                                                                                                        | Regering.                     |
| DROITS DE L'ENFANT             | Loi du 4 septembre 2002 instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant. Art. 2.                                                                                                                                                                                                                                      | Gouvernement.                 |
| RECHTEN VAN HET KIND           | Samenwerkingsakkoord van 19 september 2005 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een Nationale commissie voor de rechten van het kind. Art. 13. | Commissie.                    |
| DROITS DE L'ENFANT             | Accord de coopération du 19 septembre 2005 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Région flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant. Art. 13.           | Commission.                   |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek. Art. 1121.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Regering.                     |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire. Art. 1121.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gouvernement.                 |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek. Art. 143bis, § 7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Regering.                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport initial de la Belgique concernant le Protocole facultatif à la Convention internationale relative aux Droits de l'Enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                    | <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Justice</p>                                                                                                                |
| <p>Vijfde federaal verslag (2007-2009) over de toepassing van de wet tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind.</p> <p>Cinquième rapport fédéral (2007-2009) sur l'application de la loi instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant.</p>                                                                                                                                                                  | <p>07.01.2010</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag 2015 - maart 2016 van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind.</p> <p><a href="http://www.ncrk-cn.de.be/nl/inhoud/beleidsplannen-en-werkingsverslagen">http://www.ncrk-cn.de.be/nl/inhoud/beleidsplannen-en-werkingsverslagen</a></p> <p>Rapport d'activités 2015 - mars 2016 de la Commission nationale pour les droits de l'enfant.</p> <p><a href="http://www.ncrk-cn.de.be/fr/content/plans-de-gestion-et-rapports-dactivites">http://www.ncrk-cn.de.be/fr/content/plans-de-gestion-et-rapports-dactivites</a></p> | <p>26.05.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Indiening bij de bibliotheek<br/>         Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>         Dépôt à la bibliothèque<br/>         Commission de la Justice</p> |
| <p>De minister van Justitie deelt de Kamer van volksvertegenwoordigers mede dat voor het gerechtelijk jaar 2001-2002 geen arrest moet worden vermeld.</p> <p>Le ministre de la Justice informe la Chambre des représentants que pour l'année judiciaire 2001-2002, aucun arrêt ne doit être mentionné.</p>                                                                                                                                                                                                                                            | <p>15.07.2003</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                                                                                                                              |
| <p>Jaarverslag 2007-2008 van het College van procureurs-generaal.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>14.10.2009</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>         Commissie voor de Justitie</p>                                                                                                                                             |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                       | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire.<br>Art. 143bis, § 7.                                                                                                                                        | Gouvernement.                 |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Wet van 20 juli 2006 tot instelling van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde en de Algemene Raad van de partners van de Rechterlijke Orde.<br>Art. 2. | Commissie.                    |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Loi du 20 juillet 2006 instaurant la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire et le Conseil général des partenaires de l'Ordre judiciaire.<br>Art. 2.               | Commission.                   |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 423.                                                                                                                                           | Voorzitter van de rechtbank.  |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire.<br>Art. 423.                                                                                                                                                | Président du tribunal.        |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 423.                                                                                                                                           | Voorzitter van de rechtbank.  |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire.<br>Art. 423.                                                                                                                                                | Président du tribunal.        |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 423.                                                                                                                                           | Voorzitter van de rechtbank.  |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire.<br>Art. 423.                                                                                                                                                | Président du tribunal.        |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 423.                                                                                                                                           | Griffier van de rechtbank.    |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport annuel 2007-2008 du Collège des procureurs généraux.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                                                                                   |
| Jaarverslag 2012 - werkingjaar 2011 - van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde.<br><a href="http://www.cmro-cmoj.be/sites/default/files/files/Jaarverslag_2011.pdf">http://www.cmro-cmoj.be/sites/default/files/files/Jaarverslag_2011.pdf</a><br>Rapport annuel 2012 - activités 2011 - de la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire.<br><a href="http://www.cmro-cmoj.be/sites/default/files/files/Rapport_annuel_2012.pdf">http://www.cmro-cmoj.be/sites/default/files/files/Rapport_annuel_2012.pdf</a> | 19.07.2012                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Justitie<br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Justice |
| Verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank in hoger beroep voor het gerechtelijk jaar 2014-2015.<br>Rapport d'activités du tribunal disciplinaire d'appel francophone pour l'année judiciaire 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14.10.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Verslag van de activiteiten van de Nederlandstalige tuchtrechtbank in hoger beroep voor het gerechtelijk jaar 2014-2015.<br>Rapport d'activités du tribunal disciplinaire d'appel néerlandophone pour l'année judiciaire 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14.10.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank voor het gerechtelijk jaar 2014-2015.<br>Rapport d'activités du tribunal disciplinaire francophone pour l'année judiciaire 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 26.11.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Verslag van de activiteiten van de Nederlandstalige tuchtrechtbank voor het gerechtelijk jaar 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16.12.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie                                                                                                           |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                                                                         | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT                                  |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Code judiciaire.<br>Art. 423.                                                                                                                                                                                                                  | Greffier du tribunal.                                          |
| RECHTERLIJKE INRICHTING        | Wet van 24 juli 2008 tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding.<br>Art. 41.                                                              | Instituut.                                                     |
| ORGANISATION JUDICIAIRE        | Loi du 24 juillet 2008 modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire.<br>Art. 41.                                                                                  | Institut.                                                      |
| RELIGIEUZE SEKTE               | Wet van 2 juni 1998 houdende oprichting van een Informatie- en Adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties en van een Administratieve coördinatiecel inzake de strijd tegen schadelijke sektarische organisaties.<br>Art. 11. | Centrum.                                                       |
| SECTE RELIGIEUSE               | Loi du 2 juin 1998 portant création d'un Centre d'Information et d'Avis sur les organisations sectaires nuisibles et d'une Cellule administrative de Coordination de la lutte contre les organisations sectaires nuisibles.<br>Art. 11.        | Centre.                                                        |
| SOCIALE PARTICIPATIE           | Wet van 8 maart 2007 tot oprichting van een Federale Adviesraad voor Ouderen.<br>Art. 3, § 5.                                                                                                                                                  | Raad.                                                          |
| PARTICIPATION SOCIALE          | Loi du 8 mars 2007 créant un Conseil consultatif fédéral des Aînés.<br>Art. 3, § 5.                                                                                                                                                            | Conseil.                                                       |
| SOCIALE ZEKERHEID              | Wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid.<br>Art. 46, 9°.                                                                                                                     | Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. |

| <b>AARD</b><br><b>-----</b><br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br><b>-----</b><br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport d'activités du tribunal disciplinaire néerlandophone pour l'année judiciaire 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                           | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Jaarverslag 2015 van het Instituut voor gerechtelijke opleiding.<br><a href="http://www.igo-ifj.be/sites/default/files/jaarverslag_2015_igo.pdf">http://www.igo-ifj.be/sites/default/files/jaarverslag_2015_igo.pdf</a><br><br>Rapport annuel 2015 de l'Institut de formation judiciaire.<br><a href="http://www.igo-ifj.be/sites/default/files/rapport_annuel_2015_ifj.pdf">http://www.igo-ifj.be/sites/default/files/rapport_annuel_2015_ifj.pdf</a> | 14.07.2016                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Justice                                                                                                                                                                                           |
| Tweejaarlijks verslag 2013-2014 van het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties.<br><a href="http://www.iacsso.be/publicaties.htm">http://www.iacsso.be/publicaties.htm</a><br><br>Rapport bisannuel 2013-2014 du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles.<br><a href="http://www.ciaosn.be/publications.htm">http://www.ciaosn.be/publications.htm</a>                              | 14.10.2015                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Justice                                                                                                                                                                                           |
| Jaarverslag 2015 van de Federale Adviesraad voor Ouderen.<br><br><br>Rapport annuel 2015 du Conseil consultatif fédéral des aînés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 09.06.2016                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Sociale Zaken<br>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Affaires sociales<br>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société |
| Activiteitenverslag (septembre 2003 - decembre 2004) van het Sectoraal Comité van de sociale zekerheid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 02.02.2006                                                                                                                                | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Sociale Zaken                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                             | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT                 |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| SECURITE SOCIALE               | Loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale.<br>Art. 46, 9°. | Commission de la protection de la vie privée. |
| SOCIALE ZEKERHEID              | Wet van 4 juni 2007 tot wijziging van de wetgeving met het oog op de bevordering van de patiëntenmobiliteit.<br>Art. 4, § 5.       | Observatorium.                                |
| SECURITE SOCIALE               | Loi du 4 juin 2007 modifiant la législation en vue de promouvoir la mobilité des patients.<br>Art. 4, § 5.                         | Observatoire.                                 |
| TAALGEBRUIK                    | Wet van 30 juli 1938 op het gebruik der talen bij het leger.<br>Art. 32.                                                           | Regering.                                     |
| EMPLOI DES LANGUES             | Loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée.<br>Art. 32.                                                       | Gouvernement.                                 |
| TAALGEBRUIK                    | Gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.<br>Art. 62.                                   | Commissie.                                    |
| EMPLOI DES LANGUES             | Lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative.<br>Art. 62.                                | Commission.                                   |
| TELEFOON- EN BRIEFGEHEIM       | Wetboek van strafvordering.<br>Art. 90 <i>decies</i> .                                                                             | Regering.                                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport d'activité (septembre 2003 - décembre 2004) du Comité sectoriel de la sécurité sociale.                                                                                                    |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission des Affaires sociales                                                                                                                                                                                                       |
| Jaarverslag 2014 van het Observatorium voor patiëntenmobiliteit.<br><br>Rapport annuel 2014 de l'Observatoire de la mobilité des patients.                                                         | 12.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société |
| Verslag 2013 betreffende de toepassing van de wet op het gebruik der talen bij het leger.<br><br>Rapport 2013 sur l'application de la loi concernant l'usage des langues à l'armée.                | 17.07.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Landsverdediging<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de la Défense nationale                                                                                                  |
| Jaarverslag van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht voor het jaar 2015.<br><br>Rapport annuel de la Commission permanente de contrôle linguistique pour l'année 2015.                             | 26.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt<br><br>Dépôt au greffe<br>Dépôt à la bibliothèque<br>Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique              |
| Verslag 2015 (gegevens 2014) van de wet van 30 juni 1994 ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer tegen het af luisteren, kennisnemen en opnemen van privécommunicatie en telecommunicatie. | 07.07.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Indiening bij de bibliotheek<br>Commissie voor de Justitie                                                                                                                                                                                                  |

| TREFWOORD<br>-----<br>RUBRIQUE | WETGEVENDE BEPALINGEN<br>-----<br>DISPOSITIONS LEGALES                                                                                                                                        | INDIENER<br>-----<br>DEPOSANT |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| PROTECTION DES COMMUNICATIONS  | Code d'instruction criminelle.<br>Art. 90 <i>decies</i> .                                                                                                                                     | Gouvernement.                 |
| VENNOOTSCHAPS-BELASTING        | Wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken.<br>Art. 25. | Regering.                     |
| IMPOT SUR LES SOCIETES         | Loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale.<br>Art. 25.                   | Gouvernement.                 |
| VERZEKERING                    | Wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst.<br>Art. 68-9, § 6.                                                                                                                   | Tarifieringsbureau.           |
| ASSURANCE                      | Loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre.<br>Art. 68-9, § 6.                                                                                                                  | Bureau de Tarification.       |
| VOEDSELVEILIGHEID              | Wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.<br>Art. 13, § 2.                                                              | Agentschap.                   |
| SECURITE ALIMENTAIRE           | Loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.<br>Art. 13, § 2.                                                                 | Agence.                       |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport 2015 (données 2014) de la loi du 30 juin 1994 relative à la protection de la vie privée contre les écoutes, la prise de connaissance et l'enregistrement de communications et de télécommunications privées.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Jaarverslag met betrekking tot de aanvragen om voorafgaande beslissingen ingediend tijdens het jaar 2015.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1949/54K1949001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1949/54K1949001.pdf</a></p> <p>Rapport annuel relatif aux demandes de décisions anticipées introduites au cours de l'année 2015.</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1949/54K1949001.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/1949/54K1949001.pdf</a></p> | <p>07.07.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Financiën en de Begroting</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Finances et du Budget</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Jaarverslag 2010 van het Tarifieringsbureau Natuurrampen.</p> <p>Rapport annuel 2010 du Bureau de Tarification Catastrophes naturelles.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>31.05.2012</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Jaarverslagen 2003, 2004, 2005 en 2006 van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.</p> <p><a href="http://www.afsca.be/jaarverslagen/">http://www.afsca.be/jaarverslagen/</a></p> <p>Rapports annuels 2003, 2004, 2005 et 2006 de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.</p> <p><a href="http://www.afsca.be/rapportsannuels/">http://www.afsca.be/rapportsannuels/</a></p>                                                                        | <p>13.11.2008</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</p>                                                                                                                                                                     |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag (1 juli 2015 tot 31 december 2015) betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie.</p> <p>Rapport (1er juillet 2015 au 31 décembre 2015) relatif à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.</p>                                                                                              | <p>03.03.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission des Relations extérieures</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Gezamenlijk verslag (F) van de Nationale Arbeidsraad en van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de loonkosten in België en in de referentielidstaten.</p> <p>Rapport commun (F) du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Economie sur l'évaluation de l'emploi et du coût salarial en Belgique en dans les Etats membres de référence.</p>                                                                                                                  | <p>10.03.1998</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |
| <p>Technisch verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de maximale beschikbare marges voor de loonkostenontwikkeling (2011).</p> <p><a href="http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc11-1200.pdf">http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc11-1200.pdf</a></p> <p>Rapport technique du Conseil central de l'Economie sur les marges maximales disponibles pour l'évolution du coût salarial (2011).</p> <p><a href="http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc11-1200.pdf">http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc11-1200.pdf</a></p> | <p>17.11.2011</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Sociale Zaken<br/>Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission des Affaires sociales<br/>Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                      | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>        |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| WETGEVING                                    | Wet van 25 april 2007 tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie.<br>Art. 11. | Voorzitter van het College van procureurs-generaal |
| LEGISLATION                                  | Loi du 25 avril 2007 instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif.<br>Art. 11.           | Président du Collège des procureurs généraux       |
| ZIEKTEVERZEKERING                            | Wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.<br>Art. 52, 9°. | Regering.                                          |
| ASSURANCE MALADIE                            | Loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités.<br>Art. 52, 9°.        | Gouvernement.                                      |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Verslag dat een overzicht bevat van de wetten die voor de hoven en de rechtbanken tijdens het gerechtelijk jaar 2013-2014 moeilijkheden bij de toepassing of de interpretatie ervan hebben opgeleverd. (Gedrukt als parlementaire stukken nrs 435/2 en 3)</p> <p><a href="http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/0435/54K0435002.pdf">http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/0435/54K0435002.pdf</a></p> <p>Rapport comprenant un relevé des lois qui ont posé des difficultés d'application ou d'interprétation pour les cours et tribunaux au cours de l'année judiciaire 2013-2014. (Imprimé comme documents parlementaires n°s 435/2 et 3)</p> <p><a href="http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/0435/54K0435002.pdf">http://www.lachambre.be/FLWB/PDF/54/0435/54K0435002.pdf</a></p> | <p>19.03.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie</p> <p>Dépôt au greffe</p>                                                              |
| <p>Jaarverslag 2015 van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.</p> <p><a href="http://www.ocm-cdz.be/hoofdframe-n.htm">http://www.ocm-cdz.be/hoofdframe-n.htm</a></p> <p>Rapport annuel 2015 de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.</p> <p><a href="http://www.ocm-cdz.be/hoofdframe-f.htm">http://www.ocm-cdz.be/hoofdframe-f.htm</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>22.09.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque</p> |



**II. LIJST VAN WERKINGSVERSLAGEN  
INGEDIEND DOOR DE HOVEN EN  
RECHTBANKEN MET TOEPASSING VAN DE  
ARTIKELEN 340, § 3, LAATSTE LID EN 346, § 2,  
VAN HET GERECHTELIJK WETBOEK**

---

**II. LISTE DES RAPPORTS DE FONCTIONNEMENT  
INTRODUITS PAR LES COURS ET TRIBUNAUX EN  
APPLICATION DES ARTICLES 340, § 3, DERNIER  
ALINÉA ET 346, § 2, DU CODE JUDICIAIRE**

---

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

|                   |                                                    |                                                |
|-------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| HOF VAN CASSATIE  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid. | Eerste voorzitter van<br>het Hof van Cassatie. |
| COUR DE CASSATION | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Premier président de<br>la Cour de cassation.  |
| HOF VAN BEROEP    | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, tweede lid.  | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL      | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, alinéa 2.       | Premier président de<br>la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP    | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, tweede lid.  | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL      | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, alinéa 2.       | Premier président de<br>la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP    | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, tweede lid.  | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL      | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, alinéa 2.       | Premier président de<br>la cour d'appel.       |
| HOF VAN BEROEP    | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid. | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.   |
| COUR D'APPEL      | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Premier président de<br>la cour d'appel.       |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p> |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jaarverslag 2015 van het Hof van Cassatie.</p> <p>Rapport annuel 2015 de la Cour de cassation.</p>                                                                                                                                                                                                       | <p>21.04.2016</p> | <p>Indiening ter griffie<br/>Indiening bij de bibliotheek<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Dépôt à la bibliothèque<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Tussentijds verslag over de werking van de aanvullende kamers en de gerechtelijke achterstand van het hof van beroep te Brussel.</p> <p>Rapport intermédiaire sur le fonctionnement des chambres supplémentaires et l'arriéré judiciaire de la cour d'appel de Bruxelles.</p>                            | <p>14.10.2009</p> | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                              |
| <p>Tussentijds verslag over de werking van de aanvullende kamers en de gerechtelijke achterstand van het hof van beroep te Antwerpen.</p> <p>Rapport intermédiaire sur le fonctionnement des chambres supplémentaires et l'arriéré judiciaire de la cour d'appel d'Anvers.</p>                              | <p>21.01.2010</p> | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                              |
| <p>Tussentijds verslag van het jaar 2010 over de werking van de aanvullende kamers en de gerechtelijke achterstand van het hof van beroep te Luik.</p> <p>Rapport intermédiaire de l'année 2010 sur le fonctionnement des chambres supplémentaires et l'arriéré judiciaire de la cour d'appel de Liège.</p> | <p>18.11.2010</p> | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                              |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2011 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 mei 2012 van het hof van beroep te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mai 2012 de la cour d'appel de Bruxelles.</p>   | <p>07.06.2012</p> | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                              |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                           | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>                                                  |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| HOF VAN BEROEP<br><br><br><br>COUR D'APPEL   | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.<br><br>Premier président de<br>la cour d'appel. |
| HOF VAN BEROEP<br><br><br><br>COUR D'APPEL   | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.<br><br>Premier président de<br>la cour d'appel. |
| HOF VAN BEROEP<br><br><br><br>COUR D'APPEL   | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.<br><br>Premier président de<br>la cour d'appel. |
| HOF VAN BEROEP<br><br><br><br>COUR D'APPEL   | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Eerste voorzitter van<br>het hof van beroep.<br><br>Premier président de<br>la cour d'appel. |
| ARBEIDSHOF<br><br><br><br>COUR DU TRAVAIL    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Eerste voorzitter van<br>het arbeidshof.<br><br>Premier président de<br>la cour du travail.  |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                                                           | Eerste voorzitter van<br>het arbeidshof.                                                     |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2014 van het hof van beroep te Antwerpen, goedgekeurd door de algemene vergadering van 27 mei 2015 .</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2014 de la cour d'appel d'Anvers, approuvé par l'assemblée générale du 27 mai 2015.</p>                            | <p>11.06.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 20 mei 2016 van het hof van beroep te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mai 2016 de la cour d'appel de Mons.</p>    | <p>02.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 25 mei 2016 van het hof van beroep te Luik.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mai 2016 de la cour d'appel de Liège.</p>     | <p>09.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 7 juni 2016 van het hof van beroep te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 2016 de la cour d'appel de Gand.</p>      | <p>23.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 18 april 2016 van het arbeidshof te Bergen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 18 avril 2016 de la cour du travail de Mons.</p> | <p>28.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 april 2016 van het arbeidshof te Gent.</p>                                                                                                                                                         | <p>12.05.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Premier président de la cour du travail.         |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Eerste voorzitter van het arbeidshof.            |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Premier président de la cour du travail.         |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Eerste voorzitter van het arbeidshof.            |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Premier président de la cour du travail.         |
| ARBEIDSHOF                                   | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Eerste voorzitter van het arbeidshof.            |
| COUR DU TRAVAIL                              | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Premier président de la cour du travail.         |
| RECHTBANK VAN KOOPHANDEL                     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de rechtbank van koophandel.      |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.               |
| RECHTBANK VAN KOOPHANDEL                     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Hoofdgriffier van de rechtbanken van koophandel. |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Greffier en chef des tribunaux de commerce.      |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 avril 2016 de la cour du travail de Gand.                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 10 mei 2016 van het arbeidshof te Antwerpen.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 10 mai 2016 de la cour du travail d'Anvers.                                    | 19.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het arbeidshof te Brussel voor het jaar 2015, goedgekeurd door de algemene vergadering van 11 mei 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement de la cour du travail de Bruxelles pour l'année 2015, approuvé par l'assemblée générale du 11 mai 2016.                                                               | 26.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede de processen-verbaal van de algemene vergaderingen van 27 mei 2016 en 10 juni 2016 van het arbeidshof te Luik.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que les procès-verbaux des assemblées générales des 27 mai 2016 et 10 juin 2016 de la cour du travail de Liège. | 19.07.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2005, goedgekeurd door de algemene vergadering van 10 maart 2006 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2005, approuvé par l'assemblée générale du 10 mars 2006 du tribunal de commerce de Hasselt.                                               | 23.03.2006                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Verviers-Eupen voor het jaar 2012.<br><br>Rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Verviers-Eupen pour l'année 2012.                                                                                                                                                | 18.04.2013                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                        | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                       | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br><br><br><br>TRIBUNAL DE COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Hoofdgriffier van<br>de rechtbank van<br>koophandel.<br><br><br><br><br>Greffier en chef du tribunal<br>de commerce. |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br><br><br><br>TRIBUNAL DE COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>koophandel.<br><br><br><br><br>Président du tribunal<br>de commerce.           |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br><br><br><br>TRIBUNAL DE COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>koophandel.<br><br><br><br><br>Président du tribunal<br>de commerce.           |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br><br><br><br>TRIBUNAL DE COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>koophandel.<br><br><br><br><br>Président du tribunal<br>de commerce.           |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL<br><br><br><br><br>TRIBUNAL DE COMMERCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br><br><br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>koophandel.<br><br><br><br><br>Président du tribunal<br>de commerce.           |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                                         | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                                                                       | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>koophandel.                                                                    |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2012 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 29 maart 2013 van de rechtbank van koophandel te Brugge.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2012 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mars 2013 du tribunal de commerce de Bruges.</p>             | <p>25.04.2013</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 30 januari 2014 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 janvier 2014 du tribunal de commerce de Termonde.</p> | <p>20.02.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde voor het jaar 2013, goedgekeurd door de algemene vergadering van 20 maart 2014.</p> <p>Rapport de fonctionnement du tribunal de commerce d'Audenaerde pour l'année 2013, approuvé par l'assemblée générale du 20 mars 2014 .</p>                                  | <p>02.04.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Mechelen voor het jaar 2013, goedgekeurd door de algemene vergadering van 17 maart 2014.</p> <p>Rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Malines pour l'année 2013, approuvé par l'assemblée générale du 17 mars 2014.</p>                                       | <p>02.04.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 11 maart 2014 van de rechtbank van koophandel te Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mars 2014 du tribunal de commerce de Gand.</p>                 | <p>02.04.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 20 maart 2014 van de rechtbank van koophandel te Turnhout.</p>                                                                                                                                                                    | <p>02.04.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.          |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de rechtbank van koophandel. |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.          |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de rechtbank van koophandel. |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.          |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Griffier van de rechtbank van koophandel.   |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Greffier en chef du tribunal de commerce.   |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de rechtbank van koophandel. |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.          |
| RECHTBANK VAN<br>KOOPHANDEL                  | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de rechtbank van koophandel. |
| TRIBUNAL DE COMMERCE                         | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de commerce.          |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mars 2014 du tribunal de commerce de Turnhout.                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Tongeren voor het jaar 2013, goedgekeurd door de algemene vergadering van 26 maart 2014.<br><br>Rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Tongres pour l'année 2013, approuvé par l'assemblée générale du 26 mars 2014.                                                                                                              | 03.04.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 maart 2014 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 21 mars 2014 du tribunal de commerce de Courtrai.                                                                                | 22.04.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2013 van de rechtbank van koophandel te Antwerpen.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 du tribunal de commerce d'Anvers.                                                                                                                                                                                                                              | 17.07.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Leuven voor het jaar 2013.<br><br>Rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Louvain pour l'année 2013.                                                                                                                                                                                                                               | 17.07.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Bergen, Doornik en Charleroi) voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 16 maart 2016 van de rechtbank van koophandel Henegouwen.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Mons, Tournai et Charleroi) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mars 2016 du tribunal de commerce du Hainaut. | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>          |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                 | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                 | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                 | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                 | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                 | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mars 2011 du tribunal de première instance de Mons.                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag voor het jaar 2011 van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven goedgekeurd door de algemene vergadering van 29 maart 2012.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2011 du tribunal de première instance de Louvain approuvé par l'assemblée générale du 29 mars 2012.                                                                                                                 | 19.04.2012                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 27 maart 2014 van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2014 du tribunal de première instance de Hasselt.                                                                                 | 22.04.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 31 maart 2014 van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren.<br><br>Rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 31 mars 2014 du tribunal de première instance de Tongres.                                                                                | 22.04.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Antwerpen, Mechelen en Turnhout) voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 24 maart 2015 van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Anvers, Malines et Turnhout) pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2015 du tribunal de première instance Anvers. | 21.04.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Aarlen, Neufchâteau en Marche-en-Famenne) voor het jaar 2014, goedgekeurd door de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg van 30 maart 2015.                                                                                                                                                                                                            | 21.04.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie                                                    |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>          |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement (divisions Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau) pour l'année 2014, approuvé par l'assemblée générale du tribunal de première instance Luxembourg du 30 mars 2015.                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag (afdelingen Gent, Dendermonde en Oudenaarde) voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2016 van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Gand, Termonde et Audenarde) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2016 du tribunal de première instance de Flandre orientale.          | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Brugge, Ieper, Kortrijk en Veurne) voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen van 22 maart 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Bruges, Ypres, Courtrai et Furnes) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance Flandre occidentale du 22 mars 2016. | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen voor het jaar 2015.<br><br>Rapport de fonctionnement du tribunal de première instance d'Eupen pour l'année 2015 .                                                                                                                                                                                                                                                              | 26.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Luik, Hoeselt en Verviers) voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 31 mei 2016 van de rechtbank van eerste aanleg te Luik.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Liège, Huy et Verviers) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 31 mai 2016 du tribunal de première instance de Liège.                                            | 23.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant voor het jaar 2015, goedgekeurd door de algemene vergadering van 9 juni 2016.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 23.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie                                                    |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>          |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| RECHTBANK VAN<br>EERSTE AANLEG               | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van<br>de rechtbank van<br>eerste aanleg. |
| TRIBUNAL DE<br>PREMIERE INSTANCE             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal de<br>première instance.       |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de<br>arbeidsrechtbanken.             |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président des tribunaux<br>du travail.               |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de<br>arbeidsrechtbank.               |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal<br>du travail.                 |
| ARBEIDSRECHTBANK                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                   | Voorzitter van de<br>arbeidsrechtbank.               |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                          | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président du tribunal<br>du travail.                 |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport de fonctionnement du tribunal de première instance Brabant wallon pour l'année 2015, approuvé par l'assemblée générale du 9 juin 2016.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                    | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                             |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 15 juni 2016 van de rechtbank van eerste aanleg Namen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 15 juin 2016 du tribunal de première instance Namur.</p>                                                                                                                                                                | <p>23.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 13 juni 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 13 juin 2016.</p>                                                                                                                    | <p>29.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2012 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 22 maart 2013 van de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2012 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 2013 des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen.</p>                                                                                                                                             | <p>25.04.2013</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 20 maart 2015 van de Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mars 2015 du tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles.</p>                                                                                                                                        | <p>02.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag (afdelingen Luik, Verviers, Hoei, Namen, Marche-en-Famenne, Aarlen, Neufchâteau en Dinant) van de arbeidsrechtbank Luik voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 24 maart 2015.</p> <p>Rapport de fonctionnement (divisions Liège, Verviers, Huy, Namur, Marche-en-Famenne, Arlon, Neufchâteau et Dinant) du tribunal du travail Liège pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 24 mars 2015.</p> | <p>22.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |



| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Oost- en West-Vlaanderen) voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 18 maart 2016 van de arbeidsrechtbank Gent.</p> <p>Rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Flandre orientale et Flandre occidentale) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mars 2016 du tribunal du travail Gand.</p> | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 17 maart 2016 van de arbeidsrechtbank Bergen en Charleroi.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mars 2016 du tribunal du travail du Hainaut.</p>                                                                                                             | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 17 maart 2016 van de arbeidsrechtbank Waals-Brabant.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mars 2016 du tribunal du travail du Brabant wallon.</p>                                                                                                            | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Antwerpen en Limburg) voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 17 maart 2016 van de arbeidsrechtbank Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Anvers et Limbourg) pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mars 2016 du tribunal du travail Anvers.</p>                    | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 11 maart 2016 van de arbeidsrechtbank te Leuven.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mars 2016 du tribunal du travail de Louvain.</p>                                                                                                                       | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                                                                                                                    | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                           | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ARBEIDSRECHTBANK                                                                                                                                                | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                                                           | Voorzitter van de arbeidsrechtbank.                                                 |
| TRIBUNAL DU TRAVAIL                                                                                                                                             | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                                                             | Président du tribunal du travail.                                                   |
| ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de algemene vergadering.<br><br>Président de l'assemblée générale.   |
| ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de algemene vergadering.<br><br>Président de l'assemblée générale.   |
| ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de algemene vergadering.<br><br>Président de l'assemblée générale.   |
| ALGEMENE VERGADERING VAN DE VREDERECHTERS EN RECHTERS IN DE POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitters van de algemene vergadering.<br><br>Présidents de l'assemblée générale. |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 12 mei 2016 van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 12 mai 2016 du tribunal du travail francophone de Bruxelles.</p>                                                                                                                                              | <p>09.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 februari 2014 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik.</p> <p>Procès-verbal de l'assemblée générale du 21 février 2014 des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège.</p>                                                                                                                                        | <p>20.03.2014</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 26 maart 2015 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Namen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mars 2015 des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Namur.</p>                                                                          | <p>21.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 23 maart 2015 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Waals-Brabant.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 23 mars 2015 des juges de paix et juges au tribunal de police du Brabant wallon.</p>                                                                                                 | <p>21.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2014 alsmede de processen-verbaal van de algemene vergaderingen van 20 maart 2015 en 3 april 2015 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Brussel.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que les procès-verbaux des assemblées générales des 20 mars 2015 et 3 avril 2015 des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.</p> | <p>19.11.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br><b>RUBRIQUE</b>                                                                                                                                               | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b>                                                    | <b>INDIENER</b><br><b>DEPOSANT</b>                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| ALGEMENE VERGADERING<br>VAN DE VREDERECHTERS<br>EN RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES<br>JUGES DE PAIX ET DES<br>JUGES AUX TRIBUNAUX DE<br>POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de<br>algemene vergadering.<br><br>Président de<br>l'assemblée générale. |
| ALGEMENE VERGADERING<br>VAN DE VREDERECHTERS<br>EN RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES<br>JUGES DE PAIX ET DES<br>JUGES AUX TRIBUNAUX DE<br>POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de<br>algemene vergadering.<br><br>Président de<br>l'assemblée générale. |
| ALGEMENE VERGADERING<br>VAN DE VREDERECHTERS<br>EN RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES<br>JUGES DE PAIX ET DES<br>JUGES AUX TRIBUNAUX DE<br>POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de<br>algemene vergadering.<br><br>Président de<br>l'assemblée générale. |
| ALGEMENE VERGADERING<br>VAN DE VREDERECHTERS<br>EN RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN<br><br>ASSEMBLEE GENERALE DES<br>JUGES DE PAIX ET DES<br>JUGES AUX TRIBUNAUX DE<br>POLICE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.<br><br>Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa. | Voorzitter van de<br>algemene vergadering.<br><br>Président de<br>l'assemblée générale. |
| ALGEMENE VERGADERING<br>VAN DE VREDERECHTERS<br>EN RECHTERS IN DE<br>POLITIERECHTBANKEN                                                                                           | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 340, § 3, laatste lid.                                                           | Voorzitter van de<br>algemene vergadering.                                              |

| <b>AARD</b><br><b>-----</b><br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br><b>-----</b><br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br><b>-----</b><br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 18 maart 2016 van de vrederechters en rechters in de politierechtbanken in het arrondissement Henegouwen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mars 2016 des juges de paix et juges aux tribunaux de police de l'arrondissement Hainaut.</p>               | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 21 maart 2016 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Antwerpen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 21 mars 2016 des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Anvers.</p>                    | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 24 maart 2016 van de vrederechters en rechters in de politierechtbanken in het arrondissement Leuven.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 24 mars 2016 des juges de paix et juges aux tribunaux de police de l'arrondissement de Louvain.</p>                | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 18 maart 2016 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank in het arrondissement Oost-Vlaanderen.</p> <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mars 2016 des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement de Flandre orientale.</p> | <p>14.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van 25 maart 2016 van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Limburg.</p>                                                                                                                                                                                                                         | <p>14.04.2016</p>                                                                                                                         | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                              | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>  |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ASSEMBLEE GENERALE DES JUGES DE PAIX ET DES JUGES AUX TRIBUNAUX DE POLICE | Code judiciaire.<br>Art. 340, § 3, dernier alinéa.                   | Président de l'assemblée générale.           |
| PARKET VAN CASSATIE                                                       | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur-generaal bij het Hof van Cassatie. |
| PARQUET DE CASSATION                                                      | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près la Cour de cassation. |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP                                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur-generaal bij het hof van beroep.   |
| PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                                              | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près la cour d'appel.      |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP                                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur-generaal bij het hof van beroep.   |
| PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                                              | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près la cour d'appel.      |
| PARKET BIJ HET HOF VAN BEROEP                                             | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur-generaal bij het hof van beroep.   |
| PARQUET PRES LA COUR D'APPEL                                              | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près la cour d'appel.      |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mars 2016 des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Limbourg.</p>                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                           | <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p>                                                             |
| <p>Werkingsverslag van het parket van het Hof van Cassatie voor het jaar 2004 en een uittreksel van het proces-verbaal van de korpsvergadering van 26 januari 2005.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet de la Cour de cassation relatif à l'année 2004 et un extrait du procès-verbal de l'assemblée de corps du 26 janvier 2005.</p>                                       | <p style="text-align: center;">17.02.2005</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 7 mei 2014.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Mons relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 7 mai 2014.</p>       | <p style="text-align: center;">17.07.2014</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 mei 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mai 2016.</p> | <p style="text-align: center;">09.06.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 mei 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Liège relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mai 2016.</p>      | <p style="text-align: center;">09.06.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel voor het jaar 2015, goedgekeurd door de korpsvergadering van 17 juni 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles relatif à l'année 2015, approuvé par l'assemblée de corps du 17 juin 2016.</p>                          | <p style="text-align: center;">29.06.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>   |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| PARKET BIJ HET<br>HOF VAN BEROEP             | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het hof van beroep. |
| PARQUET PRES<br>LA COUR D'APPEL              | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour d'appel.    |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ<br>HET ARBEIDSHOF    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het arbeidshof.     |
| AUDITORAT GENERAL PRES<br>LA COUR DU TRAVAIL | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour du travail. |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ<br>HET ARBEIDSHOF    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het arbeidshof.     |
| AUDITORAT GENERAL PRES<br>LA COUR DU TRAVAIL | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour du travail. |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ<br>HET ARBEIDSHOF    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het arbeidshof.     |
| AUDITORAT GENERAL PRES<br>LA COUR DU TRAVAIL | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour du travail. |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ<br>HET ARBEIDSHOF    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het arbeidshof.     |
| AUDITORAT GENERAL PRES<br>LA COUR DU TRAVAIL | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour du travail. |
| AUDITORAAT GENERAAL BIJ<br>HET ARBEIDSHOF    | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur-generaal bij<br>het arbeidshof.     |
| AUDITORAT GENERAL PRES<br>LA COUR DU TRAVAIL | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près<br>la cour du travail. |

| <p style="text-align: center;"><b>AARD</b><br/>-----<br/><b>NATURE</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p style="text-align: center;"><b>DATUM<br/>LAATSTE<br/>MEDEDELING</b><br/>-----<br/><b>DATE<br/>DERNIERE<br/>COMMUNICA-<br/>TION</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>INDIENING –VERWIJZING</b><br/>-----<br/><b>DEPOT – RENVOI</b></p>             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal van het hof van beroep te Gent voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 21 juni 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Gand relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 21 juin 2016.</p> | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditors-generaal bij het arbeidshof te Bergen voor het jaar 2006 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 16 mei 2007.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Mons relatif à l'année 2006 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 16 mai 2007.</p>                          | <p style="text-align: center;">12.07.2007</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditors-generaal bij het arbeidshof te Luik voor het jaar 2012 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 mei 2013.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Liège relatif à l'année 2012 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 mai 2013.</p>                           | <p style="text-align: center;">06.06.2013</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditors-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2015.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2015.</p>                                                                                                                                                           | <p style="text-align: center;">26.05.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditors-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 27 juni 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 27 juin 2016.</p>                          | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het auditors-generaal bij het arbeidshof te Brussel voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 17 juni 2016.</p>                                                                                                                                                                                                          | <p style="text-align: center;">07.07.2016</p>                                                                                             | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>  | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| AUDITORAT GENERAL PRES LA COUR DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur général près la cour du travail.  |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi<br>.                       |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi<br>.                       |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi<br>.                       |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi<br>.                       |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi.                           |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 17 juin 2016.                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Eupen voor het jaar 2006, goedgekeurd door de korpsvergadering van 15 maart 2007.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Eupen relatif à l'année 2006, approuvé par l'assemblée de corps du 15 mars 2007.                                                                                                        | 12.04.2007                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Doornik voor het jaar 2009 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 30 maart 2010.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tournai relatif à l'année 2009 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 30 mars 2010.                                                                      | 29.04.2010                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Leuven voor het jaar 2010 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 28 maart 2011.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Louvain relatif à l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 28 mars 2011.                                                                       | 28.04.2011                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Tongeren voor het jaar 2010 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 15 maart 2011.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tongres relatif à l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 15 mars 2011.                                                                     | 14.07.2011                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau) van het parket Luxemburg voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 1 april 2015.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau) du parquet Luxembourg relatif à l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 1 <sup>er</sup> avril 2015. | 21.04.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>                                                         | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b>     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL<br>DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.<br><br>Procureur du Roi. |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL<br>DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.<br><br>Procureur du Roi  |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL<br>DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.<br><br>Procureur du Roi  |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL<br>DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.<br><br>Procureur du Roi  |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG<br><br>PARQUET PRES LE TRIBUNAL<br>DE PREMIERE INSTANCE | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.<br><br>Procureur du Roi  |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK<br>VAN EERSTE AANLEG                                                         | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.                          |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Werkingsverslag (afdelingen Luik, Hoi en Verviers) van het parket Luik voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 31 maart 2015.</p> <p>Rapport de fonctionnement (divisions Liège, Huy et Verviers) du parquet Liège relatif à l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 31 mars 2015.</p>                                                                         | <p>21.04.2015</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket Waals-Brabant voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 22 maart 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet Brabant wallon relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 22 mars 2016.</p>                                                                                                                             | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Brussel voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 11 maart 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Bruxelles relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 11 mars 2016.</p>                                                                                 | <p>13.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag (afdelingen Antwerpen, Mechelen en Turnhout) van het parket van de procureur des Konings Antwerpen voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 17 maart 2016.</p> <p>Rapport de fonctionnement (divisions Anvers, Malines et Turnhout) du parquet du procureur du Roi d'Anvers relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 17 mars 2016.</p> | <p>14.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag (afdelingen Gent, Dendermonde en Oudenaarde) van het parket Oost-Vlaanderen voor het jaar 2015.</p> <p>Rapport de fonctionnement (divisions Gand, Termonde et Audenaerde) du parquet de Flandre orientale relatif à l'année 2015.</p>                                                                                                                                                                       | <p>21.04.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p> <p>Dépôt au greffe<br/>Commission de la Justice</p> |
| <p>Werkingsverslag van het parket Charleroi voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 13 mei 2016.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>02.06.2016</p>                                                                                                                  | <p>Indiening ter griffie<br/>Commissie voor de Justitie</p>                                                     |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b>  | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi.                           |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi.                           |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi.                           |
| PARKET BIJ DE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG     | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Procureur des Konings.                      |
| PARQUET PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Procureur du Roi.                           |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK            | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES LE TRIBUNAL DU TRAVAIL         | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ DE ARBEIDSRECHTBANK            | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Arbeidsauditeur.                            |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement du parquet Charleroi relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 13 mai 2016.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag (afdelingen Brugge, Ieper, Kortrijk en Veurne) van het parket West-Vlaanderen voor het jaar 2015 alsmede het processen-verbaal van de korpsvergaderingen van 2, 6, 7 en 8 juni 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement (divisions Bruges, Ypres, Courtrai et Furnes) du parquet Flandre occidentale relatif à l'année 2015 ainsi que les procès-verbaux des assemblées de corps des 2, 6, 7 et 8 juin 2016. | 23.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het parket Namen voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 8 juni 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet Namur relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 8 juin 2016.                                                                                                                                                    | 23.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings Halle-Vilvorde voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 13 juni 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 13 juin 2016.                                                                              | 23.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van de arbeidsauditoraten te Verviers en Eupen voor het jaar 2013 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 25 maart 2014.<br><br>Rapport de fonctionnement des auditorats du travail de Verviers et Eupen relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 25 mars 2014.                                                                                         | 02.04.2014                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Luik, Hoei, Verviers, Dinant, Namen, Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau) van het arbeidsauditoraat Luik voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 3 april 2015.                                                                                                                                                                                          | 23.04.2015                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie                                                    |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ<br>DE ARBEIDSRECHTBANK        | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ<br>DE ARBEIDSRECHTBANK        | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ<br>DE ARBEIDSRECHTBANK        | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ<br>DE ARBEIDSRECHTBANK        | Gerechtigd Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                            | Arbeidsauditeur.                            |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement (divisions Liège, Huy, Verviers, Dinant, Namur, Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau) de l'auditorat du travail Liège relatif à l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 3 avril 2015.                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslagen (gerechtelijke arrondissementen Oost- en West-Vlaanderen) van het arbeidsauditoraat Gent voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 22 maart 2016.<br><br>Rapports de fonctionnements (arrondissements judiciaires Flandre orientale et Flandre occidentale) de l'auditorat du travail Gand relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 22 mars 2016. | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brussel voor het jaar 2015, goedgekeurd door de korpsvergaderingen van 14 en 21 maart 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruxelles relatif à l'année 2015, approuvé par les assemblées de corps des 14 et 21 mars 2016.                                                                                                                                   | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Leuven voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 25 maart 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Louvain relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 25 mars 2016.                                                                                                                           | 13.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Nijvel voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 24 maart 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Nivelles relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 24 mars 2016.                                                                                                                          | 14.04.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |
| Werkingsverslag (afdelingen Antwerpen, Hasselt, Mechelen, Tongeren en Turnhout) van het arbeidsauditoraat Antwerpen voor het jaar 2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 26.05.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie                                                    |

| <b>TREFWOORD</b><br>-----<br><b>RUBRIQUE</b> | <b>WETGEVENDE BEPALINGEN</b><br>-----<br><b>DISPOSITIONS LEGALES</b> | <b>INDIENER</b><br>-----<br><b>DEPOSANT</b> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |
| AUDITORAAT BIJ<br>DE ARBEIDSRECHTBANK        | Gerechtelijk Wetboek.<br>Art. 346, § 2, 2°.                          | Arbeidsauditeur.                            |
| AUDITORAT PRES<br>LE TRIBUNAL DU TRAVAIL     | Code judiciaire.<br>Art. 346, § 2, 2°.                               | Auditeur du travail.                        |

| <b>AARD</b><br>-----<br><b>NATURE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>DATUM</b><br><b>LAATSTE</b><br><b>MEDEDELING</b><br>-----<br><b>DATE</b><br><b>DERNIERE</b><br><b>COMMUNICA-</b><br><b>TION</b> | <b>INDIENING –VERWIJZING</b><br>-----<br><b>DEPOT – RENVOI</b>                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rapport de fonctionnement (divisions Anvers, Hasselt, Malines, Tongres et Turnhout) de l'auditorat du travail Anvers relatif à l'année 2015.                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    | Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice                                                            |
| Werkingsverslag van het arbeidsauditoraat Henegouwen voor het jaar 2015 alsmede het proces-verbaal van de korpsvergadering van 31 mei 2016.<br><br>Rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail du Hainaut relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 31 mai 2016. | 09.06.2016                                                                                                                         | Indiening ter griffie<br>Commissie voor de Justitie<br><br>Dépôt au greffe<br>Commission de la Justice |